

SLOVENSKI

Poročevallec

DRUGA IZDAJA

Izdaja časopisno-založniško podjetje Slov. poročevalce... Direktor: Rudi Janhuba... Tiska tiskarna - Glavni in odgovorni urednik: Sergej Vošnjak...

DANES BO SLOVENIJA POZDRAVILA DRAGEGA GOSTA UNU ČAMABAZE!

Bilo je pred kratkimi petimi meseci. Ves Rangun je bil v zastavah, nad glavnimi ulicami so bili postavljeni umetniško izdelani slavoloki...

Predsednik burmanske vlade je včeraj priredil v svoji rezidenčni slavnostno kosilo - Popoldne je obiskal s soprogo predsednika republike Tita - Ogled inštituta v Vinči - V sredo zvečer je bil U Nu častni gost jugoslovanskih novinarjev

Beograd, 10. jun. (Tanjug). Predsednik vlade Burmanske unije U Nu s soprogo je priredil danes v svoji rezidenčni dvorcu na Dedinju slavnostno kosilo, na katerega je povabil okrog sto jugoslovanskih in burmanskih gostov.

Razen gostitelja U Nuja so bili od burmanske strani na kosilu vsi člani predsednikovega spremljiva, veleposlanik Burme v Jugoslaviji U Hla Maung, funkcionarji veleposlanstva in člani burmanske vojaške misije.

Kosilo je minilo v priskrbenem ozračju. Predsednik vlade Burmanske unije U Nu in gospa Nu sta danes okrog 15. ure obiskala predsednika republike Josipa Broza Tita in njegovo soprogo v njenem domu.

Predsednik Tito in soproga sta se s svojima gostoma nad eno uro priskrbeno pogovarjala, jima razkazala hišo in se sprehajala z njima po vrtu.

Nato je burmanski predsednik obiskal tudi center za usposabljanje invalidov v Beogradu.

Predsednik vlade burmanske unije U Nu je obiskal danes popoldne inštitut za nuklearne vede »Boris Kidrič« v Vinči. Ogle dal si je generator, laboratorije in knjižnico, nato pa se je v upravnem posloju pol ure pogovarjal s funkcionarji inštituta.

V Vinčo se je U Nu pripeljal s podpredsednikom zveznega izvršnega sveta Aleksandrom Rankovičem in jugoslovanskim veleposlanikom v Burmi Krsto Bulajčevićem ter člani svojega spremljiva. Pri vstopu v inštitut je visokega gosta sprejel ravnatelj inštituta Vojko Pavičič, predsednik upravnega odbora akademik Pavle Savič in člani upravnega odbora. Burmanski predsednik se je zelo zanimal za delo in razvoj te pomembne ustanove.

Sinoči je bil predsednik burmanske vlade U Nu s svojim ožjim spremljivom gost na večerji, ki jo je priredila njemu na čast Zveza novinarjev Jugoslavije v klubu novinarjev v Beogradu. Visokega burmanskega gosta so sprejeli v klubu predsednik Zveze novinarjev Stojilko Stojilković s člani uprave Jožetom Smoletom in Rudim Jem Stajduharjem. Na večerjo so prišli tudi generalni sekretar predsednika republike dr. Jože Vilfan, državni svetnik v sekretariatu za zunanje zadeve Jovo Kapičič, jugoslovanski veleposlanik v Burmi Krsto Bulajčević in direktorji, glavni uredniki in zastopniki vseh beograjskih uredništev in beograjski dopisniki drugih jugoslovanskih listov.

Med večerjo, ki je potekala v prisrčnem ozračju, je burmanskega predsednika pozdravil v imenu Zveze novinarjev Jože Smole, nato pa je predsednik U Nu, zahvaljujoč se za gostoljubje, med drugim dejal: »Preden sem odpoval v Burmo, sem dobil od uredništva mnogih jugoslovanskih agencij in časopisov prošnje, naj bi odgovoril na zastavljena vprašanja. Če se prav spominjam, sem odgovoril na vse prošnje in v sporočilih opozoril na podobnosti v burmanskem in jugoslovanskem gledanju na mednarodne probleme ter na več ali manj enak razvoj naših držav. Dejstvo je namreč, da je vodila zunanjo politiko naših držav želja, da bi popustila mednarodna napetost in se razširilo področje miru.«

Burmanski predsednik je govoril nato o sodelovanju med državama in zlasti omenil sodelovanje v Združenih narodih. »Rad bi izkoristil to priložnost in se še enkrat zahvalil Jugoslaviji za oporo, ki jo je dala Burmi v Združenih narodih. Ko je bilo za obsežno krompirarsko nadalnostno našo burmansko ozemlje.«

Ko je omenil pomen in delež jugoslovanskega in burmanskega tiska za tesno povezavo in utrditev sodelovanja med obema državama, je burmanski predsednik izrazil prepričanje, da se bodo te zveze zlasti na ekonomskem področju še naprej oglabljale in utrjevale.

stvem v državi, dal pravice mlemu kmetu, zvišal kmetijsko proizvodnjo, postavil temelje za razvoj industrije, priznal pravice delavcem in dokončal reorganizacijo državnega aparata in uprave. Iz vsega, kar sem videl v vaši državi na področju graditve socialistične države, se bom po mojem prepričanju mnogo naučil. Dovolite mi, je zaključil predsednik U Nu, da izrazim najboljše želje za nagel uspeh vaših prizadevanj ob sposobnem vodstvu vašega velikega vodje maršala Tita.«

Po večerji je predsednik Zveze novinarjev Stojilković izročil predsedniku U Nuju darilo jugoslovanskih novinarjev - album z reprodukcijami del jugoslovanskih umetnikov.



Da za osvoboditev in ohranitev neodvisnosti. »Mislim, da smo v tem v glavnem uspeli, in sicer predvsem zato, ker smo istovestno z vojaškimi ukrepi za zatiranje notranjega razdiralnega delovanja vztrajno delali za odstranitev zaostalosti in vzrokov nezadovoljstva, je dejal burmanski predsednik. Program »Pridoda« - »Srednja zemlja«, ki ga sedaj izvajajo, bo popolnoma odstranil veleposestniški si-

skrbna proučitev mednarodnega položaja v luči zadnjih dogodkov in posvetovanje o vseh problemih splošnega in obojestranskega pomena. Beograd je prepričan, da tisoči milij morja in kopne zemlje med državama niso ovira za utrditev prijateljstva in združitve njihovih moči za zmanjšanje mednarodne napetosti, zaključuje časopis.

Slavnostna akademija v proslavo 60-letnice Slovenske moderne Ljubljana, 10. junija. V okviru osrednje proslave 60-letnice slovenske moderne je bila nocoj ob 20. uri v veliki unijanski dvorani slavnostna akademija znanosti in umetnim sporedom, kateri so med drugimi prisostvovali mnogi ugledni javni in kulturni delavci.

Spored je obsegal najprej simfonično pesnitev Antona Lajovca »Pesem jeseni«, nato pa je o zgodovinski vlogi in pomenu slovenske moderne govoril predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti Josip Vidmar. Njegove mu govoru je sledila vrsta recitacij iz del Ketteja, Cankarja, Zupaniča in Murna ter samospjevov na njihova besedila. Spored je zaključila Lucijana Marije Škerjanca koreografska simfonična pesnitev »Marženka« na Cankarjevo novelo »Pomlad«. Glasbene točke so izvajali orkester Slovenske filharmonije pod vodstvom dirigenta Sama Hubada in sopranistka Manja Mlejnikova. Recitali pa so slušatelji Akademije za igralsko umetnost.



Vodilni rangunski časopis »Times of Burma« piše, da je Beograd priredil burmanskomu predsedniku nesluten sprejem. Ko omenja pisanje beograjskega tiska, ugotavlja časopis, da pozdravlja jugoslovanska javnost U Nuja ne le kot dragega gosta ali velikega prijatelja, pač pa tudi kot zaveznika v boju za mir na svetu. Kakor piše ta časopis, bo vsebina beograjskih razgovorov

Med bivanjem na Gorenjskem bo predsednik U Nu v spremstvu naših državnikov po odhodu iz Ljubljane najprej obiskal in si ogledal hidrocentrale v Mostah, nato pa tovarno »Iskro« v Kranju. Po ogledu tovarne se

bo odpeljal na Bled in se nastanil v vili »Bled«. Cesta od Ljubljane do Bleda je okrašena z zelenjem in tisočimi burmanskimi in jugoslovanskimi zastavami, slavoloki in dobrodošlicami predsedniku Burme.

Tudi Bled je že ves v zelenju in zastavah. Na Bledu bodo predsednika burmanske vlade najprej pozdravile narodne noše ter mu ponudile po stari navadi kruh in sol. Narodne noše bodo prišle z Bleda, iz Bohinja, Gorij in druge okolice. Skupno jih bo nad sto. Poleg narodnih noš pa bo tudi več tisoč Blej-

cev in okoličanov pozdravilo burmanske goste ob prihodu na Bled. Gorenjski gost v narodni noši bo izročil gostom lep gorenjski šopek. Zvečer bo Bled slovesno razsvetljen kot malokdaj. Vsi hoteli, grad, otok in okolica jezera bodo razsvetljeni. Poleg tega bodo tudi številne rakete z gradu in Straže razsvetljevale mesto. Narodne noše, pevski zbor in godba bodo na jezeru priredili koncert predsedniku burmanske vlade pred vilo »Bled«. Predsednik burmanske vlade bo ostal na Bledu do nekeje zjutraj. B. B.

Trgovinski sporazum s Finsko. Beograd, 10. jun. Vodja trgovinske delegacije Finske g. Aldar von Heirot je danes izjavil sodelavcu Tanjugu, da so med trgovinskimi pogajanjmi med Jugoslavijo in Finsko ugotovili velike možnosti za jugoslovanski uvoz v Finsko. To je izjavil danes ob podpisu jugoslovanske finskega protokola o blagovni izmenjavi za leto dni v vrednosti po 2,6 milijona dolarjev za vsako stran. Vodja finske trgovinske delegacije je dejal, da obstoji tudi možnost izvoza jugoslovanskih industrijskih proizvodov, kakor so na primer barvne kovine. Zato se more pričakovati, da se bo izmenjava med Jugoslavijo in Finsko v bodoče povečala. K temu bo pripomogel tudi obisk zastopstva jugoslovanske zunanje-trgovinske zbornice jeseni v Finski, ki bo moglo vzpostaviti boljše stike s finskimi podjetji. Za Jugoslavijo je protokol o izmenjavi s Finsko podpisal vodja jugoslovanske delegacije dr. Janvid Flere, svetnik v Državnem sekretariatu za inozemske zadeve.

Vremena napoved za soboto: Sprva menjajoča oblačnost z manjšimi krajevnimi plohami, nato zboljšanje z razjasnitvami. Temperatura ponoči med 7 in 12, podnevi med 16 in 22°C. V nedeljo bo toplo, pretežno sončno vreme.



Predsednik vlade burmanske unije U Nu bo obiskal Ljubljano

Danes ob 10. uri popoldne bo prišel v Ljubljano predsednik vlade Burmanske unije U Nu.

Naše ljudstvo se z veseljem spominja izrazov ljubezni in prijateljstva, s katerimi je Burma sprejela predsednika naše republike tovariša Tita. Navdajajo nas topla čustva prijateljstva burmanskega in našega ljudstva v boju za neodvisnost in trajen mir na svetu. Ta čustva bojo prišla do izraza še posebej sedaj, ko nam predsednik U Nu v imenu ljudstva Burmanske unije in njene vlade vrača obisk.

Ljubljana pozdravlja priložnost, da ob obisku predstavnika burmanskega ljudstva, predsednika U Nu-ja, manifestira svoje prijateljstvo do ljudstva, s katerim nas veže boj za iste cilje: neodvisnost, enakopravnost in prijateljsko sodelovanje med narodi.

Izpred glavnega kolodvora bo odšla delegacija po po Masarykovi cesti - Titovi cesti - Cankarjevi cesti - Prešernovi cesti do palače Izvršnega sveta.

S številno udeležbo ob sprejemu izrazimo dobrodošlico svojemu dragemu gostu.

Okrajni odbor Socialistične zveze delovnega ljudstva v Ljubljani.

Gorenjska je pripravljena

Bled, 10. jun. Med bivanjem v naši državi bo predsednik burmanske vlade U Nu jutri obiskal tudi Gorenjsko, ki se pripravila na slovesenec, naj pokažejo burmanskim gostu. Okrajni odbor SZDL v Kranju je danes izdal poseben proglas vsem prebivalcem, naj pokažejo burmanskim gostom vso toplino in radost in naj pričakajo burmanske goste na cestah in ulicah, kjer se bodo vozili.

Med bivanjem na Gorenjskem bo predsednik U Nu v spremstvu naših državnikov po odhodu iz Ljubljane najprej obiskal in si ogledal hidrocentrale v Mostah, nato pa tovarno »Iskro« v Kranju. Po ogledu tovarne se

bo odpeljal na Bled in se nastanil v vili »Bled«. Cesta od Ljubljane do Bleda je okrašena z zelenjem in tisočimi burmanskimi in jugoslovanskimi zastavami, slavoloki in dobrodošlicami predsedniku Burme. Tudi Bled je že ves v zelenju in zastavah. Na Bledu bodo predsednika burmanske vlade najprej pozdravile narodne noše ter mu ponudile po stari navadi kruh in sol. Narodne noše bodo prišle z Bleda, iz Bohinja, Gorij in druge okolice. Skupno jih bo nad sto. Poleg narodnih noš pa bo tudi več tisoč Blej-

cev in okoličanov pozdravilo burmanske goste ob prihodu na Bled. Gorenjski gost v narodni noši bo izročil gostom lep gorenjski šopek. Zvečer bo Bled slovesno razsvetljen kot malokdaj. Vsi hoteli, grad, otok in okolica jezera bodo razsvetljeni. Poleg tega bodo tudi številne rakete z gradu in Straže razsvetljevale mesto. Narodne noše, pevski zbor in godba bodo na jezeru priredili koncert predsedniku burmanske vlade pred vilo »Bled«. Predsednik burmanske vlade bo ostal na Bledu do nekeje zjutraj. B. B.

Trgovinski sporazum s Finsko. Beograd, 10. jun. Vodja trgovinske delegacije Finske g. Aldar von Heirot je danes izjavil sodelavcu Tanjugu, da so med trgovinskimi pogajanjmi med Jugoslavijo in Finsko ugotovili velike možnosti za jugoslovanski uvoz v Finsko. To je izjavil danes ob podpisu jugoslovanske finskega protokola o blagovni izmenjavi za leto dni v vrednosti po 2,6 milijona dolarjev za vsako stran. Vodja finske trgovinske delegacije je dejal, da obstoji tudi možnost izvoza jugoslovanskih industrijskih proizvodov, kakor so na primer barvne kovine. Zato se more pričakovati, da se bo izmenjava med Jugoslavijo in Finsko v bodoče povečala. K temu bo pripomogel tudi obisk zastopstva jugoslovanske zunanje-trgovinske zbornice jeseni v Finski, ki bo moglo vzpostaviti boljše stike s finskimi podjetji. Za Jugoslavijo je protokol o izmenjavi s Finsko podpisal vodja jugoslovanske delegacije dr. Janvid Flere, svetnik v Državnem sekretariatu za inozemske zadeve.

Vremena napoved za soboto: Sprva menjajoča oblačnost z manjšimi krajevnimi plohami, nato zboljšanje z razjasnitvami. Temperatura ponoči med 7 in 12, podnevi med 16 in 22°C. V nedeljo bo toplo, pretežno sončno vreme.

KOČA POPOVIĆ PRED ODHODOM NA PROSLAVO OZN: „V novem ozračju postaja vloga OZN vse pomembnejša“

Beograd, 10. jun. (Tanjug). Državni sekretar za zunanje zadeve Koča Popović je odpoval danes na slovesno zasedanje Organizacije združenih narodov, ki bo v San Franciscu od 22. do 26. junija ob njeni desetletnici. V jugoslovanski delegaciji, ki jo vodi Koča Popović, sta razen njega jugoslovanski veleposlanik v Washingtonu Leo Mates in stalni jugoslovanski predstavnik pri OZN veleposlanik dr. Jože Brlejš.

Državni sekretar Koča Popović je izjavil pred odhodom: »Predvsem sem vesel, da se bom lahko udeležil proslave desetletnice tako pomembnega dogodka, kot je podpis Ustanovne listine OZN. V desetih letih se je OZN dokončno uveljavila kot edinstven činitelj miru in mednarodnega sodelovanja, navzlic neugodnim okoliščinam, v katerih je delovala. Nedvomno je, da se bodo vloga in možnosti Združenih narodov danes, ko postajajo čedalje jasnejša stremeljenja k čopuščanju napetosti v mednarodnih odnošjih la ko že lahko govorimo o spremenjenem ozračju, še bolj razširile. Jugoslavija, ki je svojo zunanjo politiko vedno opirala na načela Ustanovne listine, se bo še naprej na vso moč zavzemala za utrditev in krepitev vloge OZN.«

Prepričan sem, da bo zasedanje v San Franciscu prispevalo k nadaljnemu razširjenju ozračja v smislu medsebojnega zaupanja in miroljubnega sodelovanja in v skladu s smotri in načeli OZN.«

Na zemunskem letališču so se od državne sekretarja za zunanje zadeve Popovića poslovili člani zveznega izvršnega odbora zveznega zbora. Beograd, 10. jun. Zakonodajni odbor zveznega zbora je danes končal razpravo o predlogu splošnega zakona o ureditvi občin in okrajev.

sveta, zastopniki sekretariata za zunanje zadeve ter veleposlanika Grčije in Turčije v Beogradu.

Namestnik Koče Popovića. Beograd, 10. jun. Državnega sekretarja za inozemske zadeve Koča Popovića, ki je danes odpoval na zasedanje OZN v San Franciscu, bo med njegovo odsotnostjo zastopal državni sekretar za inozemske zadeve Srdjan Prlica.

Slovo indijskih poslancev. Beograd, 10. jun. (Tanjug). Danes je odpovala v Indijo po desetdnevem bivanju v Jugoslaviji indijska parlamentarna delegacija.

Jugoslovansko-francoski razgovori. Beograd, 10. jun. (Tanjug.) Danes so se v Beogradu začeli uradni jugoslovansko-francoski razgovori o razširitvi gospodarskega sodelovanja med državama. Jugoslavijo zastopa na razgovorih Osman Karabegović, član zveznega izvršnega sveta, Francijo pa g. Pierre Abelin, državni sekretar francoskega ministristva za finance in gospodarstvo. Francoski gospodarski strokovnjak je prispel v Beograd včeraj s posebnim letalom.

Seja zakonodajnega odbora zveznega zbora. Beograd, 10. jun. Zakonodajni odbor zveznega zbora je danes končal razpravo o predlogu splošnega zakona o ureditvi občin in okrajev.

S seje izvršnega sveta LRS

Včeraj je bila pod predsedstvom tov. Borisa Kraigherija seja izvršnega sveta Ljudske skupščine LRS. Na seji je izvršni svet razpravljal o poročilu glede izpolnjevanja finančnih obveznosti okrajnih ljudskih odborov, o zdravstvenem zavarovanju kmetov in o osnutku zakona o spremembi in dopolnitvi zakona o premoženjskih razmerjih med zakoni.

Sprejeta je bila odločba o spremembah in dopolnitvah odločbe o ustanovitvi Zavoda za proučevanje varnosti pri delu. Izvršni svet je imenoval za predsednika sveta za urbanizem LRS dosedanega državnega sekretarja za gospodarstvo Ing. Marjana Tepino, za sekretarja tega sveta pa Milana Udovca, sodelavca v Zavodu za gospodarsko planiranje LRS. Na izpraznjeno mesto državnega sekretarja za gospodarstvo LRS je bil imenovan državni podsekretar v istem sekretariatu Ing. Ludvik Kremžar. Izvršni svet je imenoval tudi člane strokovno-znanstvenega sveta Ekonomskega inštituta LRS.

# Lanska gospodarska bilanca ljubljanskega okraja

Na današnjem svojem zasedanju bo OLO Ljubljana-okolica obravnaval med drugim izvršitev družbenega plana za leto 1954. Osnova za to razpravo so predložene bilance gospodarskih podjetij za preteklo leto. Nekateri podatki o izvršitvi plana so nedvomno zelo zanimivi in jih velja omeniti.

Značilno je, da je industrija v ljubljanskem okoliskem okraju prekoračila po planu predvideni narodni dohodek za 52 odstotkov, medtem ko je dobiček prekoračila kar za 149 odstotkov. Osnovni vzrok za to pojav, je bilo že znano nerealno planiranje proizvodne cene od strani podjetij, ki ob sestavljanju plana niso imela trdnih osnov za svoje kalkulacije. Pri tem je precej vplivala tudi močno zakoreninjena negativna težnja naših podjetij, da pri sestavljanju plana računajo na razne rezerve in prikrivajo realne možnosti, skratka težnja, kako ostvariti čim boljše položaj za svoje podjetje, pri čemer pa se zanemarija interes družbe.

S področja kmetijstva je zanimiva ugotovitev, da so poslovstva, na katerih je končana investicijska izgradnja, kot sta na primer Boštanj in Selo, poslovala pozitivno, medtem ko vsa ostala posestva izkazujejo izgubo. Za površine zemlje, ki jih imajo posestva v upravi, je število živine precejšno, zmogljivost hlevov pa ne dopušča povečanja števila živine.

Realizacija družbenega plana v obrti kaže v celoti ugodno sliko. Izpolnitve plana pa opozarja, da je bil tudi tu plan precej preostavljen, kar se vidi iz tega, da je bil presežek dela planiran za okroglo 14 milijonov dinarjev, realiziran pa z 80 milijoni din. Na drugi strani pa je to preseganje plana predvsem posledica izrednega delovnega razmaha, skoro v vseh strokah, predvsem v gradbeni. Poleg tega pa je ugodno vplivala na tem področju tudi pavalizacija manjših obrtnikov.

V trgovini je bil planiran promet presežen za 9 odstotkov, kar je deloma posledica povečanja kupne moči in prizadevanja delovnih kolektivov. Od celotnega doseženega blagovnega prometa odpade povprečno 50 odstotkov na živilske artikle, 25 odstotkov na tekstil, 25 odstotkov pa na ostale vrste blaga.

Pri gostinstvu je zanimiva naslednja ugotovitev: čeprav je v vseh gostinskih obratih skoro ista struktura stroškov, izkazuje gostinska podjetja pri istem celoletnem prometu različno višino dobička. Iz tega sledi, da tu ni nekaj v redu, to je, da se ali ne evidentira celotni promet ali pa se prikazuje prevelika rezija in prevelike materialne stroške.

Iz prikaza izpolnitve plana celotnega državnega sektorja, je razvidno, da plan pri amortizaciji (izpolnjen z 91,5%) in skla-

du za plače (izpolnjen s 84,9%) sploh ni dosežen, medtem ko je v ostalih postavkah prekoračen. Iz tega se vidi, da so podjetja pri sestavljanju plana namenoma prikazala večjo amortizacijo in obratunske plače z namenom, da se prikaže manjši dobiček in s tem postavijo tudi manjši instrumenti pri delitvi dobička med okrajem in podjetjem. To je tudi eden od subjektivnih činiteljev, ki so povzročili nesorazmerno povečanje dobička.

Celotna investicijska sredstva so lani v okraju znašala 3 milijarde 639 milijonov dinarjev. Glede okrajnega investicijskega sklada pa je treba pripomniti, da je največji del tega sklada in sicer 80 odstotkov dobila industrija, kmetijstvo pa le 3 odstotke.

Bilanca za celotni državni sektor kaže, da so se celotni dohodki povečali za 185 odstotkov, izdatki pa za 207 odstotkov, iz česar izhaja primanjkljaj v znesku 434 milijonov dinarjev. V največji meri se je dvignil izdatki - prispevek republik - in sicer s prvotno predvidenih 428 milijonov na 2 milijardi 114 milijonov. Tu gre dejansko za odvedbo presežnega dobička na osnovi vzveznega odločka o demobilizaciji.

Se nekaj o samih bilancah. Bilance nekaterih podjetij so bile predložene z zamudo ali sploh še niso predložene, ali pa so izdelane pomankljivo. Splošni vzroki zaostankov in pomankljivosti so: pomankanje knjigovodij, zlasti v manjših obratih, težave pri sestavi bilance zaradi vsakoletne spremembe obrazcev, stalno menjavanje planskih instrumentov, ki veljajo za nazaj, preobremenjenost in utrujenost računovodij, ki ne sledijo spriči spremembam in sestavljajo zaradi tega zaključne račune z negotovostjo in v naglici.

Med vzroki nepravilnosti pri zaključnih računih, zaradi katerih so oteženi bilančni pregledi, se navaja tudi bančno poslovanje. V splošnem se ugotavlja, da banka preveč težko izvaja predpise, ki samim bančnim uslužbenecem pogosto niso jasni, na drugi strani pa kot edini dejanski monopolist od podjetij pobere pretirane vsote provizij in manipulacijskih nekvadratne poslovne usluge. Največje težave za točno in pravilno izdelavo zaključnih računov pa predstavljajo posamezni računovodje, odnosno drugi funkcionarji v podjetjih, ki so

ugodnih sistemov v razvijanju racionalnih metod, finansiranja in kreditiranja splošno-družbene, zadržane in individualne gradnje stanovanj. Naloga te skupine bo tudi proučevati in popularizirati naša in inozemska dognanja o notranji ureditvi stanovanj in racionalizaciji njihove opreme, kakor tudi delati za izboljšanje stanovanjske kulture med najsiromašnji sloji prebivalstva.

Inštitutska skupina bo s predovanjem sekretariata Stalne konference mest sodelovala z inozemskimi ustanovami za proučevanje stanovanjskega gospodarstva in stanovanjske kulture. Predvsem bo sodelovala z ustanovami Mednarodne zveze mest in OZN. Na zahtevo sekretariata Stalne konference, državnih organov in ustanov bo pripravljala dokumentarne elaborate, študije in drugo strokovno gradivo s področja stanovanjsko-komunalne problematike.

## Proučevanje stanovanjske problematike

Beograd, 10. jun. V Beogradu bo 17. junija seja predsedništva Stalne konference mest in mestnih občin Jugoslavije, na kateri bodo razpravljali o nadaljnjem delovnem programu komisije za stanovanjsko gospodarstvo in stanovanjsko kulturo (prej komisije za proučevanje stanovanjske problematike) in o predlogu za organiziranje inštitutske skupine znanstvenih in strokovnih sodelavcev pri Stalni konferenci. Govorili bodo tudi o delu strokovnih svetov Stalne konference. Na tej seji bodo določili delegacijo petih članov za kongres Mednarodne zveze mest v Rimu od 26. septembra do 1. oktobra in izvolili tri strokovnjake, ki bodo poslani na dvomesečno proučevanje stanovanjskega gospodarstva v Švedski.

Predlog, da se pri Stalni konferenci mest osnuje inštitutska skupina, je radekvala potreba, da se proučevanje stanovanjske problematike prilagodi dejanski možnosti naših mest. Zato se poudarja, da bo ta skupina z razstavi in strokovnih sodelavcev proučevala vsa komunalna, družbeno-ekonomska, gradbinska, tehnična, urbanistična in druga vprašanja stanovanjskega gospodarstva in stanovanjske kulture. Delala bo za potrebe posameznih mest, Stalne konference, državnih organov in drugih. Inštitutska skupina bo sodelovala z drugimi organizacijami (izpolnjen z 91,5%) in skla-

## JUGOSLOVANSKA LOTERIJA

Poročilo o zrebanju srečk 72. kola (Plan I) v Zenici, dne 10. junija 1955

Srečke, ki se končajo s spodaj označenimi številskani	so zadele dobiček dinarjev	Srečke, ki se končajo s spodaj označenimi številskani	so zadele dobiček dinarjev
0	200	5	200
80	1.200	625	5.200
340	3.200	43355	80.200
410	2.200	48075	80.200
63030	60.200	038975	100.200
324790	200.200	502555	100.200
349020	100.200	576985	100.200
595020	800.200		
		126	5.000
821	2.000	27906	60.000
1671	20.000	039576	100.000
095511	200.000	107806	400.000
545271	600.000	247836	100.000
		394796	100.000
422	3.000	521866	100.000
4192	30.000	555496	100.000
279792	100.000		
		5667	40.000
563	10.000	59527	60.000
793	2.000	575217	100.000
0503	50.000	593187	100.000
8243	20.000		
17633	60.000	9078	30.000
41213	80.000	040708	100.000
300103	200.000	238413	100.000
654	2.000	7149	40.000
1084	20.000	8199	20.000
8324	30.000	9339	50.000
23514	80.000	07899	80.000
122074	100.000	48519	60.000
146914	100.000	226409	100.000
565714	200.000	234799	100.000
597864	100.000	285039	200.000
		314199	100.000

Skupno je bilo izzrebanih 132.140 dobikov in 8 premij v skupni vrednosti 80.400.000 dinarjev.

V zneskih za izplačilo so vezani dobiki iz upoštevanja. Dobitke izplačuje samo po uradni zrebnosti li. ti. Dobitke do vključno 50.000 din izplačujejo zastopniki Jugoslovanske loterije, dobitke od 3.000 do 50.000 din izplačujejo tudi vsi sedeži Narodne banke FLR, večje dobitke in premije pa izplačujejo vse republiške direkcije in Glavna direkcija Jugoslovanske loterije.

Večje dobitke so zadele naslednje srečke, ki so bile prodane v Sloveniji:

Štev. 234799 je zadel dobiček 100.000 din, prodana v Novi Gorici; štev. 238418 je zadel dobiček 100.000 din, prodana v Brezicah; štev. 541213 je zadel dobiček 80.000 din, prodana v Škofji Loki; štev. 543355 je zadel dobiček 80.000 din, prodana v Ptujju; štev. 263030 je zadel dobiček 60.000 din, prodana v Mariboru; štev. 427906 je zadel dobiček 60.000 din, prodana v Mariboru.

Srečni dobitniki naj zaradi izplačila gornjih dobikov predložijo svoje srečke. Jugoslovanski loteriji, Direkciji za LRS v Ljubljani, Beethovnova 10.

# Razprava o upravno-teritorialni razdelitvi LRS je v glavnem končana

Ljubljana, 10. junija. Odbor za organizacijo oblasti in uprave republiškega zbora ljudske skupščine je na XIX. seji pod predsedstvom Vlada Krivice razpravljal o nekaterih spornih vprašanjih bodoče upravno-teritorialne razdelitve okrajev Kočevje, Celje, Trbovlje, Murska Sobota, Novo mesto, Ljubljana in Koper.

Najprej so obravnavali problem nekaterih vasi iz območja katastrske občine Turjak, ki želijo h grosupeljski kemuni. Zastopniki volivcev iz vasi Veliki Ločnik, Mali Ločnik, Gračevo, Sloka gora in Laporje so članom odbora pojasnjevali, da ne želijo k velikolaški kemuni največ zaradi razmestitve šolskega okoliša, slabih prometnih zvez in večjih davkov. Znano je, da pomeni za vse te vasi bližnji Turjak, ki se vedno bolj razvija in se je z večino prebivalstva odločil za občino v Velikih Laščah, naravno, gospodarsko in kulturno središče. Do sedea občinskega ljudskega odbora v Velikih Laščah imajo prebivalci omenjenih vasi polovico krajskega pot kakor do Grosuplje. Tako imajo vaščani Laporja do Grosuplje 12 in pol kilometra, do Velikih Lašč pa le 5 in pol kilometra. Čudno se sliši, da je pri odločitvi, ki kateri kemuni naj bi spadale te vasi, imela »velik pomen« ugotovitev, da šolobozvezni otroci rajši hodijo v škocijanske kakor turjaške šole. To so predstavniki volivcev skupščinskemu odboru utemeljevali s tem, da je dostop k šoli na Turjaku težaven zaradi večkratnih poplav.

pečeh, razširjanja kapacitete mlinov za cement itd. V razpravi o cenah cementa so poudarili, da so sicer visoke, da pa sorazmerno ustrezajo cenam osnovnega gradbenega materiala. Eden izmed vzrokov visokih cen cementa je visoka akumulacija, bodisi v obliki davka na promet ali pa dobička.

Razstava fotografij o JLA v Postojni. Postojna, 10. jun. Danes so v Postojni v okviru 10. obletnice osvoboditve odprli potujočo razstavo fotografij o delu in življenju JLA med narodnoosvobodilno vojno in v letih po osvoboditvi. Fotografije kažejo »posamezne prizore iz bojev in usposabljanje pripadnikov JLA v ravnanju z najsodobnejšim orožjem.

Na sejmju v Skopju bo razstavljalo nad 200 podjetij. Skopje, 10. jun. Okoli 200 industrijskih in trgovskih podjetij iz vse države bo razstavljalo na V. sejmju v Skopju, ki bo od 31. julija do 7. avgusta.

## Včeraj in danes

Za modernizacijo cementne industrije. Novi Sad, 10. jun. Na današnjem posvetovanju združenja tovarne cementa so v Beočinu ugotovili, da so skoraj v vseh teh tovarnah dotrajale naprave, zlasti peči, ki porabljajo velike količine goriva. Da bi zmanjšali razmeroma visoke stroške proizvodnje, bodo potrebni ukrepi za moderniziranje naprav. Združenje tovarne cementa bo skupaj z inštituti za proučevanje gradbenega materiala izdelalo standarde za cement, porabilo možnost proizvodnje belostorlnosti v kamnolomih, bolj racionalnega izkoriščanja toplote v

strokovnjakov zavzema v glavnem za ukinitev gimnazije in uvedbo srednje šole za splošno izobraževanje, vendar pa načelno stališče o učenem načrtu še ni definitivno določeno. S tem se sedaj bavi posebna podkomisija za reformo šolstva.

## Predlogi o reformi gimnazije

Beograd, 10. jun. Pričakujejo, da bodo v kratkem na sestanku komisije za reformo šolstva pri odboru za prosveto zvezne ljudske skupščine zavzeli načelno stališče glede bodoče srednje šole za splošno izobraževanje. Zvezni zavod za proučevanje šolskih in posvetnih zadev je pripravil elaborat, ki vsebuje dosedanje ugotovitve razprav o gimnaziji ter predloge šolskih strokovnjakov.

V zbranem gradivu se poudarja, da je v naši državi nad 270 višjih gimnazij s približno 100.000 učenci in da je bil glede tega dosežen po vojni znaten napredek. V razpravah o gimnaziji je bilo medtem izraženo mnenje, da v svojem vzgojnem in učnem delu ni zadostila nalogam in da zaostaja za razvojem naše družbe.

Splošno je mnenje, da so učni načrti v gimnazijih preobremenjeni z vrsto zastarelih dejstev. Učencem se ne nudi dovolj možnosti za pridobitev pojmov o proizvodnji, ekonomiki in sodobnih dognanjih v znanosti. Prav tako se posveča premalo pozornosti fizičnemu razvoju učencev in njihovemu umetniškemu izobraževanju.

Gradivo navaja tudi nekoliko predlogov o reformi gimnazije. Nekateri predlagatelji so mnenja, da bi bilo treba sedanjo gimnazijo ukiniti in ustanoviti srednjo šolo za splošno izobraževanje, ki bi imela poleg prirodnih in humanističnih znanosti v programu tudi predmete, ki bi učence usposabljali za življenje v družbeni skupnosti. Drugi zastopajo podobno stališče glede srednje šole za splošno izobraževanje, predlagajo pa uvedbo obveznih predmetov s področja tehnike in drugih strok, za katere bi se učenci po svojih nagljenih odločitvi med nadaljnjim sohanjem. Obstoji tudi predlog, naj se gimnazija obdrži kot oblika šole za srednje izobraževanje, v njej pa zmanjša število učnih ur in učno gradivo. V gimnazijah naj bi se dala prednost humanističnim predmetom in znanostim. Ti so za reformiranje skupne predmetov, da bi se učencem omogočila boljša usposobljenost za študiranje.

Po dosedanjih razpravah se večina prosvetnih delavcev in

## »Tta« dobitke v vseh trafikah in kioskih v Ljubljani že v sredo popoldne

okraja priključi k litijski kemuni, poleg tega se je tudi strinjal s predlogom iniciativnega odbora v Murski Soboti, naj bi bil sedež šalske občine v Sallovich. Razpravljal je še o vlogi občinskega ljudskega odbora Videm ob Ščavnici, kjer želijo, naj bi se vasi Očeslavci in Ivanjci priključili k videmski kemuni. Odbor je sklenil, naj zbori volivcev v obeh vaseh odločijo, ali hočejo v videmsko občino. Obravnaval je tudi vlogo občinskega LO Cerknica, v kateri zahtevajo, naj bi se 760 ha gozda, ki je sestavljen del cerkniškega zaledja, priključilo k cerkniški kemuni. Svoje zahtevo so podkrepili s tem, da je bivša državna meja umetno odtrgala te gozdne predele od svojega središča. Odbor bo o tem obvestil iniciativni odbor v Kopru, ker so omenjene gozdne površine na področju bodočega koprškega okraja.

Nepripreren odnos do bolnega človeka. V dvorišni prtilični lesenih zgradbi hišnega posestnika lepe nove enonadstropne vile Mihorja Roberta, tesarskega mojstra v Devinski ulici 5 v Trnovem v Ljubljani, stanuje kot najemnik 100-odstotni invalid, urar Ros Martin z ženo in vsakom Mampom Hlišem.

Ros se je z družino vselil v dvorišno hišo julija 1953. Dva meseca kasneje se je moral preseliti, ker je lastnik zgradbo prodal tovarni optičnih in steklopihaških izdelkov za družine njenih uslužbenecv. Nametil ga je v drugi dvorišni zgradbi, kjer je dobil po površini manjše enosobno stanovanje, ki ni moglo zadoščati osnovnim potrebam štiričlanske družine. Lastnik mu je obljubil, da mu bo dal še sosednji prostor, čim bo izpraznjen, a pozneje ni hotel o tem ničesar slišati. Dejal je, da ga potrebuje za skladišče parketov. Nato je Rosova družina samovoljno zasedla obljubljeno sobo, predri so steno in namestili vrata, zaradi česar je prišlo do tožbe in je sodišče odločilo, da se prostor vrne lastniku. Pred tem se je odselila najemnikova hčerka z možem in Rosovi so sprejeli v svoje stanovanje namesto nje ženinega brata Maksa Hliša, bolnega za tuberkulozo, ki je zaposlen kot čuvaj mestnih nasadov.

Po prisilni izpraznitvi sobe ob sklepu sodišča, ki je odločilo spor v lastnikovo korist, je ostal bolni Maks Hliš na cesti, ker je neprimerno in zdravju škodljivo, da bi spal v istem majhnem prostoru skupaj z Rosom in njegovo nosečo ženo. Zato mu je stanovanjski urad 31. maja dodelil sporno sobo. Lastnik pa je vztrajal na tem, da potrebuje sobo za skladišče. Ponudil mu je vlažen kletni prostor, v katerem je najrazličnejša ropotija, zraven pa sta stranišče in smetišče.

Takšen nečloveški odnos hišnega lastnika zasluži vsa groja. Teško bolnemu delovnemu človeku ne prizna pravice do bivanja v skromni sobici, medtem ko ima sam lepo stanovanje. Stanovanjski urad je z vso uvidenostjo obravnaval za dedvo, izdal novo pravomočno odločbo in tako zaščitil človeka, ki so mu bili ogroženi osnovni življenjski pogoji.

L. B.

Naznanjamo žalostno vest, da je 10. junija 1955 po dolgotrajni in hudi bolezni umrl član našega kolektiva in prvi predsednik našega upravnega odbora. tovariš VINKO RNEZ Ohranili ga bomo v hvaležnem spominu! SGP „Primorje“-Ajdovščina





# Družbeni plan krškega okraja Za lepšo zunanost Slovenjega Gradca

### Izkazuje znatno povečanje industrijske in kmetijske proizvodnje

Skupni družbeni proizvod v letu 1954 je znašal skoraj 5 milijard din, kar predstavlja v primerjavi z letom 1953 povečanje za 31,2 odstotka. Za leto 1955 predvidevajo, da bo dosežen znesek nad 5 milijard din. Na prebivalca v okraju je lani znašal skupni družbeni proizvod 69.962 din, za to leto pa računajo, da bo približno 69.000 din.

### Kulturni praznik v Smarci

V soboto in nedeljo, 4. in 5. t. m., so Smarski kulturni delavci praznovali 10. obletnico osvoboditve in obenem tudi enakobitno svojega kulturnega društva. Vas je bila okrašena z lejnimi slavoloki in zastavami. Posebno slavnostno je bil okrašen vhod v dvorano Smarskega kulturnega društva in tudi dvorana sama je bila slavnostno pripravljena.

V soboto zvečer pred kulturnim praznikom je uprizorilo domače kulturno društvo Fingarjevo dramo »Razvalina življenja«. Uprizoritev je režiral tovariš Petra Jereba, ki je dosegel velike uspehe. Hvaležno občinstvo je napolnilo dvorano, da je bila »nabit« polna ter dalo vse priznanje nastopajočim, ki so se v posebnem slogu odlično izkazali. Nastopajoči so igrali sigurno in prepričljivo v lepe domačine narečju ter nevisljivo. Napravili so na gledalce najboljše vtis in zato tudi želi spoštevno priznanje in zadovoljstvo.

V nedeljo, 5. t. m., na sam kulturni praznik, pa je prišlo gostinstvo v Smarce Delavsko prosvetno društvo »Svoboda« iz Duplice s svojo folklorno skupino in pevskimi zborom. Dopolnilo ob 9. uri je bila slavnostna otvoritev, na kateri je govoril prvi predsednik Smarskega kulturnega društva tov. Karel Naglič. Po slavnostnem govoru so nastopili mudiški pevski zbor pod vodstvom zborovodje Pavleta Rajga in folklorna skupina pod vodstvom tovariša Lombarja. Tako izbrane pesmi kakor tudi folklorni plesi so navdušili gledalce. Popoldne so člani društva v Smarce zaključili svoj kulturni praznik še s športno prireditvijo in tekmovalnim strelskim družin z različnimi puškami, nakar je sledilo ljudsko rajanje.

Kulturno društvo o Smarci in delavsko prosvetno društvo »Svoboda« iz Duplice pa s svojim programom ne bosta ostali samo v svojem kraju, pač pa je nujno, da ponesejo svojo naštvudirano dramo, pesem in folklorne plesne po vsem kmetijskem okraju in tudi po oslavi Sloveniji, kjer naj se pokazuje njihovo znanje in sposobnost, predvsem pa poštvalnost in globoka ljubezen do kulturno prosvetnega dela. F. S.

### Kosi povzročajo Bricev skrbi

V vinogradih goriških Brd je kos prava nadloga. Kot koristna žival je kos prijeten, vendar pravi kosi, da so jim kosi v preteklem letu povzročili v vinogradih za milijon dinarjev škodo. Samo nekoga vinogradnika pod Sabotinom so okodovali za okoli pet stotov grozdja. Zato so domačini mnenja, naj bi merodajne oblasti dovolile omejitve teh ptic.

### Zatiranje tuberkuloze v krškem okraju

Krški okraj je na drugem mestu po številu tuberkuloznih obolenj v Sloveniji. Pred dvema letoma je bilo po fluorografskem pregledu v okraju 900 aktivnih tuberkuloznih bolnikov. To število se je po dveh letih zmanjšalo na 500, vendar je bilo ugotovljeno, da število obolenj minimalno raste. Zabeleženo je, da kar enkrat oboli 11 človek, ki je bil pred mesecem zdrav. Pa ne da bi imel ta človek samo zasenčena pljuča, ampak ima že kar odprto kaverno. Takih primerov je bilo zadnje čase mnogo ugotovljenih. Krivda za to leži tudi na delovnih kolektivih, kjer so bili ti ljudje zaposleni. Zato je dr. Minke Brice na zadnjem posvetovanju predstavnikov delovnih kolektivov in družbenih organizacij predlagal, naj bi imel vsak večji delovni kolektiv referenta za zdravje, ki bi lahko pomagal tudi v patronažni službi. Nadalje je predlagal, naj podjetja nudijo delavcem brezplačno četrti obrok hrane, ki bi obstajal iz kosa kruha in mleka. Za delavce, ki sivo vozijo na delo s kolekt ali hodijo celo peš, naj podjetja organizirajo

## Pet let glasbene šole „Svobode“ v Novi Gorici

Delavsko prosvetno društvo »Svoboda« v Novi Gorici ima v svojem sestavu tudi glasbeno šolo. Čeprav je v Novi Gorici tudi nižja državna glasbena šola, se je pokazala potreba po ustanovitvi glasbene šole tudi pri »Svobodi«, to pa zato, da bi le-ta izpopolnila vrzeli na tem področju in zadostila velikim potrebam učeželnih mladince na glasbenem polju.

Te dni je glasbena šola »Svobode« praznovala peto obletnico svojega obstoja in je za zaključek letošnjega šolskega leta priredila v dvorani kina »Soča« dobro uspel javni koncert. Nastopili so učenci vseh treh letnikov s 21 tekmi programa, poleg njih pa tudi oktet DPD »Svoboda« Nova Gorica s štirimi pevskimi točkami. Občinstvu, ki je prišlo na koncert iz mesta in okolice, je najbolj ugajal skupinski nastop »Mala Tolminka«, pri katerem je zapele solistka Marica Balohova. Mnogo priznanja pa je žela tudi petletna Verica Lebanova iz prvega letnika, ki je zaigrala na klavirju.

Trgovsko grosistično podjetje — Tkanina-Maribor  
se je preimenovalo v **Veletkanina** MARIBOR

izvodnje za 42 odstotkov. To povečanje bo omogočilo dejstvo, da se bodo povečale kapacitete v tovarni celuloze in papirja na Vidmu (dograditev tovarne rotacijskega papirja z letno zmogljivostjo 20.000 ton).

Družbeni plan krškega okraja za leto 1955 predvideva tudi zvišanje družbenega produkta v kmetijstvu za 15 odstotkov. To povečanje bo omogočila zlasti večja in pravilnejša uporaba umetnih gnojil, boljše organizacija zatiranja škodljivcev, večja uporaba kvalitetnih semen itd. Okrajni ljudski odbor bo s sredstvi, ki se bodo stekala v sklad za pospeševanje kmetijstva, podpril prizadevanje

## Od blizu in daleč

### Za aktivnejše delo mladih gostincev

Komunski komite LM na Bledu pripravila ta mesec posvetovanje mladih gostincev Gorenjske. Tako posvetovanje je vsekar potrebno, saj se dogaja, da se mladi uslužbeni gostinskih podjetij bavijo s prekupčevanjem tuje valute, s podcenjevanjem goste in drugo. Tudi družbeno samoupravljanje v gostinstvu ni doseglo zadnjega napredka. Vse to postavlja tudi pred mlade ljudi, ki so zaposleni v gostinstvu, nalogo, da se z vso vnemo lotijo odpravljanja poudnih slabosti. Posebno vprašanje je tudi strokovna vzgoja tega kadra. Stehrični namreč trdi, da se mu ne izplača usposabljati, ko je v službi le v času sezonskega dela. To je tudi v resnici problem, ki mladini ne utira jasne perspektive, zato bi bilo nujno, da se to zadevo le začne na nek način reševati.

### Sadlarski tečaj v Budincih

Okrajna zadruga zveza v Murski Soboti je priredila 9. t. m. v Budincih enodnevni sadlarski tečaj na 7-hektarskem plantažnem nasadu kmetijske zadruge »Črna Gorica« in kmetijski tehnik Stefan Horvat sta okrog 50 tečajnikov iz vsega Pomurja praktično pokazala skropljenje, gnojenje z umetnimi gnojili in cepljenje breškav. Po tečaju so si udeleženci ogledali najljepši zadrugi dom v Prekmurju, v Crecpinih. Po kosilu so obiskali novi 5-hektarski plantažni nasad v Saloveh, ki ga je kmetijska zadruga v Crecpinih uredila doselej brez investicijskega kredita. M. K.

### Kako je s požarnim bazenom v Kranjski gori

Tesno druga ob drugi stoječe hiše v Kranjski gori, med katerimi so številne krite z leseno streho, so v stalni nevarnosti v primeru požara. Delom vasi, ki niso v bližini Pisenice, sta služili kot vodna rezervoarja dve koriti za napajanje živine. Pred leti so eno ob obeh koritih podril in tako je del vasi okoli hotela »Razor« ostal brez vode v primeru požara.

### Kmetijska srednja šola v Mariboru

Iz nekdanje vinarske - sadlarske šole v Mariboru se je v jeseni 1946 leta razvila kmetijska srednja šola. Tej je dodala ljudska oblast obsežna zemljišča in zgradbe iz zemljiškega sklada. Te površine, ki jih je z gozdovi obkrožilo 250 hektarov, sedaj obnavljajo. Tako spoznavajo dijaki pri praktičnem delu rast sodobnega kmetijskega obrata. V veliki zgradbi, ki ima tudi lepe in bogato opremljene laboratorije, pa si pridobivajo teoretično znanje. V razvijanju proizvajalnih sil v kmetijstvu in obilnavanju socialističnih odnosov na vasi ima kmetijska srednja šola vedno večjo vlogo. Kmetje se čedalje bolj zavedajo, da brez znanja ni napredka in da se je treba seznaniti s sodobnimi pridobitvami agrotehnike, ki jim bo omogočilo večjo proizvodnjo. Vse to pa jim omogočajo v največji meri prav absolventi srednje kmetijske šole. I. R.

### IZ TRBOVELJ

Pred vojno pa tudi nekaj let po njej so imeli v Trboveljah le eno splošno ambulanto z dvema zdravnikoma. To pa je bilo odločno premalo. Zaradi tega so pred nekaj tedni odprli v spodnjem delu mesta, v Bevkem, še eno ambulanto. Ambulanta je lepo opremljena, zato so je ljudje nemalo veselili.

### Občinska konferenca v Vinskih vrhovih

V Miklavžu pri Ormožu, središče občine Vinski vrhovi, bodo 24. junija praznovali občinski dan in deseto obletnico osvoboditve. Na pobudo kmetijskih združenj in kulturnoizobraževalnega društva so pričeli urejati pročelje zadrugi doma, v katerem bodo v slavnostnih dneh kulturne prireditve. K. M.

### IZ FRANKOVEGA

Odprtja spominske plošče ljudskemu pesniku Juriju Vodovniku na Skomarju so se udeležili tudi nekateri iz naših krajev, kajti ta pohorski pevec je rad prihajal tudi k nam. Ker zaradi slabega vremena niso mogli vsi na Skomarje, bi bilo prav, če bi priredili posebno proslavo tudi pri nas.

### IZ TRBOVELJ

Pred vojno pa tudi nekaj let po njej so imeli v Trboveljah le eno splošno ambulanto z dvema zdravnikoma. To pa je bilo odločno premalo. Zaradi tega so pred nekaj tedni odprli v spodnjem delu mesta, v Bevkem, še eno ambulanto. Ambulanta je lepo opremljena, zato so je ljudje nemalo veselili.

### Delo mladinskega aktiva na brežiški gimnaziji

Mladinski aktiv brežiške gimnazije je doslej že marsikaj naredil. Že leta 1947 so začeli dijaki graditi športno igrišče, ki pa je danes žal neuporabno, ker leži na njem gradivo za gradnjo novih šolskih prostorov. Takrat so opravili dijaki nad 7.000 prostovoljnih delovnih ur. V letih 1949-50 so se dijaki brežiške gimnazije udeležili gradnje Avtostrade. Naslednje leto so gradili mladinsko progno Doboj — Banja Luka, leto 1952 na so pomagali graditi cesto v Zdobah in Brežicah. Lani so sodelovali pri gradnji šolskih prostorov. V počitnicah so v štirih imenah izkopal temelje in pripravili vse potrebno za dograditev novega poslopja.

### IZ HRASTNIKA

Gasilci na področju bodoče hrastniške komunne so letos agili. To so dokazale predvsem uspele dosežanje vaje domača in vseh krajev, kjer obstajajo društva. V gasilskem tednu je bilo tudi več posvetovanj voditeljev vseh društev, ki so včlanjena v mestni gasilski zvezi. Gasilski tedni so zaključili gasilci s slavnostnim sprevedom in baklono zgradili požarno varnostni bazen? E. R.

### IZ HRASTNIKA

Gasilci na področju bodoče hrastniške komunne so letos agili. To so dokazale predvsem uspele dosežanje vaje domača in vseh krajev, kjer obstajajo društva. V gasilskem tednu je bilo tudi več posvetovanj voditeljev vseh društev, ki so včlanjena v mestni gasilski zvezi. Gasilski tedni so zaključili gasilci s slavnostnim sprevedom in baklono zgradili požarno varnostni bazen? E. R.

### Zgradili so si nov dom

Prostovoljno gasilsko društvo iz Semetra spada med najbolj delavne na Goriškem, čeprav gasilstvo v tem kraju nima tradicije. Društvo šteje nad 50 aktivnih članov in več podpornih, polni članov in vseh vrstah mladih naraščaj. Lani je bilo društvo precej delavno. Člani so pridno opravljali svoje redne dolžnosti, poleg tega pa še marljivo sodelovali pri gradnji novega gasilškega stolpa in doma. S prvotnim delom so prihranili nad 300.000 din.

### Razstava slik o razvoju JLA

V dvorani doma JLA v Ljubljani so pred nekaj dnevi odprli razstavo slik o razvoju ljudske armade. Te so uspešni pomeni naših edinic na taborišča, edinic obalske artillerije, edinic padalcev, zvez in drugih. Sledijo posnetki življenja in dela gojencev naših vojnih šol: vojne akademije, vojne pomorske akademije itd. Pozabili niso tudi na našo vojno industrijo, izmed katere sta najmočnejše zastopana letalska. Slike o velikih vojaških vajah 1953. leta lepo prikazujejo oborožitev in tehnično opremljenost enot naše ljudske armade.

### IZ TRBOVELJ

Pred vojno pa tudi nekaj let po njej so imeli v Trboveljah le eno splošno ambulanto z dvema zdravnikoma. To pa je bilo odločno premalo. Zaradi tega so pred nekaj tedni odprli v spodnjem delu mesta, v Bevkem, še eno ambulanto. Ambulanta je lepo opremljena, zato so je ljudje nemalo veselili.

### IZ HRASTNIKA

Gasilci na področju bodoče hrastniške komunne so letos agili. To so dokazale predvsem uspele dosežanje vaje domača in vseh krajev, kjer obstajajo društva. V gasilskem tednu je bilo tudi več posvetovanj voditeljev vseh društev, ki so včlanjena v mestni gasilski zvezi. Gasilski tedni so zaključili gasilci s slavnostnim sprevedom in baklono zgradili požarno varnostni bazen? E. R.

### IZ TRBOVELJ

Pred vojno pa tudi nekaj let po njej so imeli v Trboveljah le eno splošno ambulanto z dvema zdravnikoma. To pa je bilo odločno premalo. Zaradi tega so pred nekaj tedni odprli v spodnjem delu mesta, v Bevkem, še eno ambulanto. Ambulanta je lepo opremljena, zato so je ljudje nemalo veselili.

### Turistično-olepševalno društvo v Slovenjem Gradcu je doseglo v zelo kratkem obdobju zavidljive uspehe. S potovanjski uradi na Koroskem bodo navezali stike, da bi del prometa iz Avstrije v Jugoslavijo preusmerili tudi preko bloka na Viču pri Dravogradu. Upravni odbor se je že razgovarjal z upravo Velenjskega jezera, ki bo svoje goste obveščala o turističnih zanimivostih Slovenjega Gradca in okolice. Prav tako bodo Slovenjgradčani turiste seznanili z možnostmi letovanja na Velenjskem jezeru. Društvo bo letos organiziralo izlete v Avstrijo, na Gorenjsko in Primorsko ter na Ljubljanski festival.

### Letos bodo odprli informacijsko pisarno, v kateri bodo izletniki dobili podatke o turističnih znamenitostih Slovenjega Gradca in okolice.

Za boljše videz mesta so namestili 17 lepo pobarvanih košaric za odpadke, dve oglašni deski in klopi v gozdu nad Tovarno usnja. Prav tako so uredili s pomočjo OLO v Slovenjem Gradcu park pred okrajnim poslopjem. Prebarvali so klopi v parku pred gimnazijo. Tovarna meril jim bo izdelala spominske predmete, za katere se tuji zelo zanimajo. V mestnem kinu predvajajo diapozitive o higieni, čiščenju in o varovanju turističnih objektov.

### Knjižnica Svobode II. v Sp. Hrastniku se lepo izpopolnjuje. Trenutno ima že okrog 1300 knjig in kakih 300 bralec, ki najraje posegajo po romanih. Teh pa knjižnici še vedno primanjkuje, medtem ko ima dovolj leposlovnih in mladinskih knjig. Ker so sedanjí prostori za knjižnico že pretesni, je nameravajo še letos preseeliti. L. H.

### Ze pred vojno so ugotovili, da je na Kovku nad Hrastnikom manjše keltso pokopališče, staro okrog 2500 let. Predskanskim se je začel zanimati za to pokopališče hrastniški muzej in začel z izkopavanjem. Zar pa niso našli ničesar več. Tovariš Bolta, kustos mestnega muzeja v Celju, je naredil skico tega pokopališča, ki je obsegalo le sedem grobov. Ker je v ljubljanskem muzeju že več predmetov iz tega grobišča, upamo, da jih bo nekaj odstopil tudi nam. L. H.

### Občinski praznik SZDL v Saloveh

V nedeljo je bila v Saloveh občinska konferenca Socialistične zveze Salovske in petrovske občine. Predsednik občinskega odbora iz Salovec Stefan Klavžar je v svojem poročilu pohvalil mladino, ki pridno dela in graja delavnost, da so pridobili v SZDL predstavniki. Klavžar je tudi omenil, da so člani SZDL sodelovali pri praznovanju vseh državnih praznikov. Predsednik občinskega odbora SZDL v Gornjih Petrovcih pa je poudaril, da je včlanjenih v socialistični zvezi samo 25 odstotkov volivcev. Na konferenci so se razpravljali o nujnosti gradnje ceste Mačkovi — Salovci, ki bi kraje nove občine boljše povežala z njenim središčem. Govorili so tudi o gradnji osemletne šole v Petrovcih, o kmetijskih združenjih in drugem. K. M.

### Zgradili so si nov dom

Prostovoljno gasilsko društvo iz Semetra spada med najbolj delavne na Goriškem, čeprav gasilstvo v tem kraju nima tradicije. Društvo šteje nad 50 aktivnih članov in več podpornih, polni članov in vseh vrstah mladih naraščaj. Lani je bilo društvo precej delavno. Člani so pridno opravljali svoje redne dolžnosti, poleg tega pa še marljivo sodelovali pri gradnji novega gasilškega stolpa in doma. S prvotnim delom so prihranili nad 300.000 din.

### Razstava slik o razvoju JLA

V dvorani doma JLA v Ljubljani so pred nekaj dnevi odprli razstavo slik o razvoju ljudske armade. Te so uspešni pomeni naših edinic na taborišča, edinic obalske artillerije, edinic padalcev, zvez in drugih. Sledijo posnetki življenja in dela gojencev naših vojnih šol: vojne akademije, vojne pomorske akademije itd. Pozabili niso tudi na našo vojno industrijo, izmed katere sta najmočnejše zastopana letalska. Slike o velikih vojaških vajah 1953. leta lepo prikazujejo oborožitev in tehnično opremljenost enot naše ljudske armade.

### IZ TRBOVELJ

Pred vojno pa tudi nekaj let po njej so imeli v Trboveljah le eno splošno ambulanto z dvema zdravnikoma. To pa je bilo odločno premalo. Zaradi tega so pred nekaj tedni odprli v spodnjem delu mesta, v Bevkem, še eno ambulanto. Ambulanta je lepo opremljena, zato so je ljudje nemalo veselili.

### Občinska konferenca v Vinskih vrhovih

V Miklavžu pri Ormožu, središče občine Vinski vrhovi, bodo 24. junija praznovali občinski dan in deseto obletnico osvoboditve. Na pobudo kmetijskih združenj in kulturnoizobraževalnega društva so pričeli urejati pročelje zadrugi doma, v katerem bodo v slavnostnih dneh kulturne prireditve. K. M.

### IZ FRANKOVEGA

Odprtja spominske plošče ljudskemu pesniku Juriju Vodovniku na Skomarju so se udeležili tudi nekateri iz naših krajev, kajti ta pohorski pevec je rad prihajal tudi k nam. Ker zaradi slabega vremena niso mogli vsi na Skomarje, bi bilo prav, če bi priredili posebno proslavo tudi pri nas.

### IZ TRBOVELJ

Pred vojno pa tudi nekaj let po njej so imeli v Trboveljah le eno splošno ambulanto z dvema zdravnikoma. To pa je bilo odločno premalo. Zaradi tega so pred nekaj tedni odprli v spodnjem delu mesta, v Bevkem, še eno ambulanto. Ambulanta je lepo opremljena, zato so je ljudje nemalo veselili.

### IZ HRASTNIKA

Gasilci na področju bodoče hrastniške komunne so letos agili. To so dokazale predvsem uspele dosežanje vaje domača in vseh krajev, kjer obstajajo društva. V gasilskem tednu je bilo tudi več posvetovanj voditeljev vseh društev, ki so včlanjena v mestni gasilski zvezi. Gasilski tedni so zaključili gasilci s slavnostnim sprevedom in baklono zgradili požarno varnostni bazen? E. R.

### Na pobudo Turistično-olepševalnega društva je gostinsko podjetje »Korotan« vložilo v razumevanjem večja sredstva za ureditev kavarne. Dobro bi bilo, če bi kavarno vsaj v sezoni odprli in jo oskrbeli z dnevnim tiskom, revijami in drugimi publikacijami.

Razen posameznih članov se je v društvo kolektivno včlanilo tudi 10 uprav posameznih gostinskih in trgovskih podjetij, ki bodo plačala okrog 60.000 dinarjev pristopnega prispevka. Pričakujejo, da se bodo kolektivno vključila tudi druga podjetja, ki se dobro zavedajo, da bo Slovenj Gradec po razpustitvi okraja potreboval sistematično turistično propagando, ki bo zagotovila večji dotok turistov. Letos si je društvo prizadevalo, da bi asfaltilo cesto od bencinske črpalke do gornje železniške postaje. Republiška uprava za ceste jim je odgovorila, da zaradi pomanjkanja sredstev sedaj ne more ustreči njihovim željam. M. K.

### IZ POMURJA

Glasbena šola v Murski Soboti je pred koncem šolskega leta priredila izredno uspešno produkcijo svojih gojencev, na kateri je nastopilo nad 30 mladih violinistov, klaviristov, ena flavojska in dva mizicinska pevka zborca. Produkcija je pokazala velik uspeh šole. V letošnjem šolskem letu je obiskovalo šolo že nad 170 uencev.

### Na letnem zboru okrajnih združenj kmetijskih združenj v Ljutomeru so delegati razpravljali tudi o gradnji nove siadkorne tovarne v Pomurju, za katere so že izdelani idejni načrti. Tovarna bo zgrajena v Pomurju zato, da bo lahko izkoračila plin z izkopavanjem. Zar pa niso našli ničesar več. Tovariš Bolta, kustos mestnega muzeja v Celju, je naredil skico tega pokopališča, ki je obsegalo le sedem grobov. Ker je v ljubljanskem muzeju že več predmetov iz tega grobišča, upamo, da jih bo nekaj odstopil tudi nam. L. H.

### Občinski praznik SZDL v Saloveh

V nedeljo je bila v Saloveh občinska konferenca Socialistične zveze Salovske in petrovske občine. Predsednik občinskega odbora iz Salovec Stefan Klavžar je v svojem poročilu pohvalil mladino, ki pridno dela in graja delavnost, da so pridobili v SZDL predstavniki. Klavžar je tudi omenil, da so člani SZDL sodelovali pri praznovanju vseh državnih praznikov. Predsednik občinskega odbora SZDL v Gornjih Petrovcih pa je poudaril, da je včlanjenih v socialistični zvezi samo 25 odstotkov volivcev. Na konferenci so se razpravljali o nujnosti gradnje ceste Mačkovi — Salovci, ki bi kraje nove občine boljše povežala z njenim središčem. Govorili so tudi o gradnji osemletne šole v Petrovcih, o kmetijskih združenjih in drugem. K. M.

### Zgradili so si nov dom

Prostovoljno gasilsko društvo iz Semetra spada med najbolj delavne na Goriškem, čeprav gasilstvo v tem kraju nima tradicije. Društvo šteje nad 50 aktivnih članov in več podpornih, polni članov in vseh vrstah mladih naraščaj. Lani je bilo društvo precej delavno. Člani so pridno opravljali svoje redne dolžnosti, poleg tega pa še marljivo sodelovali pri gradnji novega gasilškega stolpa in doma. S prvotnim delom so prihranili nad 300.000 din.

### Razstava slik o razvoju JLA

V dvorani doma JLA v Ljubljani so pred nekaj dnevi odprli razstavo slik o razvoju ljudske armade. Te so uspešni pomeni naših edinic na taborišča, edinic obalske artillerije, edinic padalcev, zvez in drugih. Sledijo posnetki življenja in dela gojencev naših vojnih šol: vojne akademije, vojne pomorske akademije itd. Pozabili niso tudi na našo vojno industrijo, izmed katere sta najmočnejše zastopana letalska. Slike o velikih vojaških vajah 1953. leta lepo prikazujejo oborožitev in tehnično opremljenost enot naše ljudske armade.

### IZ TRBOVELJ

Pred vojno pa tudi nekaj let po njej so imeli v Trboveljah le eno splošno ambulanto z dvema zdravnikoma. To pa je bilo odločno premalo. Zaradi tega so pred nekaj tedni odprli v spodnjem delu mesta, v Bevkem, še eno ambulanto. Ambulanta je lepo opremljena, zato so je ljudje nemalo veselili.

### Občinska konferenca v Vinskih vrhovih

V Miklavžu pri Ormožu, središče občine Vinski vrhovi, bodo 24. junija praznovali občinski dan in deseto obletnico osvoboditve. Na pobudo kmetijskih združenj in kulturnoizobraževalnega društva so pričeli urejati pročelje zadrugi doma, v katerem bodo v slavnostnih dneh kulturne prireditve. K. M.

### IZ FRANKOVEGA

Odprtja spominske plošče ljudskemu pesniku Juriju Vodovniku na Skomarju so se udeležili tudi nekateri iz naših krajev, kajti ta pohorski pevec je rad prihajal tudi k nam. Ker zaradi slabega vremena niso mogli vsi na Skomarje, bi bilo prav, če bi priredili posebno proslavo tudi pri nas.

### IZ TRBOVELJ

Pred vojno pa tudi nekaj let po njej so imeli v Trboveljah le eno splošno ambulanto z dvema zdravnikoma. To pa je bilo odločno premalo. Zaradi tega so pred nekaj tedni odprli v spodnjem delu mesta, v Bevkem, še eno ambulanto. Ambulanta je lepo opremljena, zato so je ljudje nemalo veselili.

### IZ HRASTNIKA

Gasilci na področju bodoče hrastniške komunne so letos agili. To so dokazale predvsem uspele dosežanje vaje domača in vseh krajev, kjer obstajajo društva. V gasilskem tednu je bilo tudi več posvetovanj voditeljev vseh društev, ki so včlanjena v mestni gasilski zvezi. Gasilski tedni so zaključili gasilci s slavnostnim sprevedom in baklono zgradili požarno varnostni bazen? E. R.

„NOVOTEKS“  
tekstilna tovarna NOVO MESTO  
poziva vse delavce in uslužbence, ki so bili v delovnem razmerju pri podjetju v letu 1954 in imajo po tarifnem pravilniku pravico do deleža pri končni razdelitvi plačilnega sklada za leto 1954, da se javijo v podjetju zaradi izplačila. Po preteku treh mesecev od dneva objave tega poziva izgubijo delavci in uslužbenci pravico do izplačila deleža pri končni razdelitvi plačilnega sklada.

# Kataster naj bi dal osnovo za realnejšo ugotovitev kmečkega dohodka

## Ali davčno breme res narašča?

Zakonodajalec je računal, da bo novi izračun kmečkega dohodka po katastru dal objektivnejše merilo in pravilnejšo odmero davka, ki bo hkrati stimulirala kmečkega proizvajalca. Vendar so se pri tem pokazale nekatere pomanjkljivosti, ki jih bo morda treba odpraviti. Ugotovljeni katastrski dohodek je za 70 odstotkov gospodarske ustrežal, za 30 odstotkov gospodarstev pa ne. Napake so se pokazale tudi v tem, da so bili boljše bonitetni razredi preobremenjeni, slabši razredi pa premalo. Razlika med 1. in 8. razredom je znašala 1:15, kar je nerealno.

Poleg tega so se pokazale velike hibe v neurejenosti in zastarelosti katastra. Posledica tega so bile napake in pomanjkljivosti pri odmeri dohodka. V mnogih primerih niso bili izvedeni zemljiškoknjižni prenos, največja pomanjkljivost v katastru pa je v spremembah kultur. V hribovskih delih Pohorja in Kozjaka v mariborskem okraju so na primer opuščali njivske površine in jih spreminjali v gozdove in pašnike. V Slovenskih goricah pa so nastale največje spremembe pri sadovnjakih, vinogradih in pašnikih. Večina teh sprememb v katastru sploh ni zabeležena.

Da bi ugotovili dejansko stanje, so okrajni lani pozvali kmete, naj prijavijo take spremembe. V mariborskem okraju so

obdajanje in vzpodbudo za napredek kmetij, proizvodnje. V mariborskem okraju so se tega dela že lotili in so velik del teh pomanjkljivosti že odpravili, oziroma jih sedaj pospešno odpravljajo. Pri tem delu je zaposlenih 6 geometrov katastrske uprave in nekaj geometrov Geodetskega zavoda v Mariboru.

Kako zelo vplivajo netočnosti katastra na odmero dohodka, kaže pregled mariborskega okraja. Prvotno je bil izračunan katastrski dohodek na 1588 milijonov in od tega odmerjen davek v znesku 389 milijonov dinarjev. Po odpravi nekaterih glavnih pomanjkljivosti pa se je katastrski dohodek znižal za 129 milijonov dinarjev, odmerjeni davek pa za 64 milijonov dinarjev. To pa je hkrati dokaz, da si ljudska oblasti vsestransko prizadeva čim bolj pravilno porazdeliti davčno bremena po dejanski zmogljivosti davkoplačevalcev.

Kljub tem se ne do kraja urejenim pomanjkljivostim, pa so nereseniče trditve, da se davčna bremena iz leta v leto večajo in da kmetije teh bremen ne zmorejo. Po podatkih Narodne banke je bilo za odkup kmetijskih pridelkov izplačano v mariborskem okraju:

leto	odkup	davek	%
1952	630.217.000 din	323.568.000 din	53,73
1953	841.167.000 din	335.848.000 din	39,93
1954	1.341.934.000 din	325.022.000 din	24,24

# Zakaj briške vinograde niso mogli obvarovati pred točo

## Pojasnilo Odbora za obrambo proti toči v zvezi s katastrofo v Brdih

Ker povzroča toča slovenskemu kmetijstvu in celotnemu narodnemu gospodarstvu vsako leto veliko škodo, je Odbor za obrambo proti toči v Ljubljani leta 1953 prišel izvajati poskus s pomočjo rakete za preprečevanje padanja toče. S tem poskusom naj bi se praktično ugotovila uspešnost take obrambe, ki je v Franciji, Italiji ter Švici že močno razširjena in se še dalje širi.

Za poskus so bila izbrana, poleg dveh drugih področij, Goriška Brda, ki so intenzivno vinogradiško in sadjarsko področje — toda vsako leto po toči posebno močno ogrožena. Kot obrambno sredstvo pa se uporabljajo rakete francoskega izvora, ki vsebujejo poleg eksplozivnega srebrnega jodida.

Po teoriji naj bi rakete preprečile nastajanje toče po naravnem procesu. Za dosego tega cilja morajo biti izstreljene v obliki pravocasnih, to je prej kot prične padati toča ter morajo eksplodirati v oblaku ali vsaj na dnu oblaka. Ker se oblaki med nevihto pomikajo naprej, mora biti organizirana obramba ne samo na področju, ki ga želimo obvarovati pred točo, ampak že več kilometrov pred tem področjem v smeri prihoda nevihte.

Nad poskusno področje Goriških Brd prihaja večina neviht od zahodne, jugozahodne ali južne strani. V teh smereh je odstranjen državne meje dobro organizirana italijanska obramba, ki pravčasno obstreljuje hudournne oblake, bližajoče se naši zemlji; uporabljajo pa za sedaj še rakete brez srebrnega jodida. Le na vzhodni strani Brd dosega daleč obrambo ni bilo in prav od te strani je prišla dne 8. septembra lani nevihta, ki je povzročila v Brdih obširno in hudo škodo. Toča je nastala v oblaku, ki je bil ta še nad italijanskim področjem in ker tu ni obrambe, oblak ni bil pravčasno obstreljevan z raketami. Toča je katastrofalno pobila pridelke že onstran meje in ko se je oblak s točo pomikal med jugoslovansko področje, je tudi naša obramba ne bi mogla več preprečiti padanja toče — pač pa je pas toče segal le okrog 2 km v notranjost in je intenzivnost poškodb hitro pojemala.

Odbor je stopil v stik z Italijani, ki bodo že letos razširili svojo obrambo še na področje vzhodno in od jugoslovanskih Brd in s tem zaprl vrzel, ki je obstajala doslej v obrambnem sistemu.

Podoben položaj je bil letos 19. maja, le da je hudourni oblak prišel nad Brda z nasprotne severne strani — iznad Korade — ter to ni bila navadna popoldanska nevihta temveč frontalna nevihta izredno velike obsega. V tej smeri ni nobenih strelskih postaj, ker je zaradi hribovitosti to področje malo naseljeno in ni lahko dobiti streljav. Toča je padala že daleč začin v Soški dolini in obrambo v Brdih, ki je izstrelila v vsej nevihti okrog 350 rakete, kolikor jih doslej ni bilo izstreljenih še v nobeni nevihti, ni mogla preprečiti katastrofe, ki je zajela Brda v globini

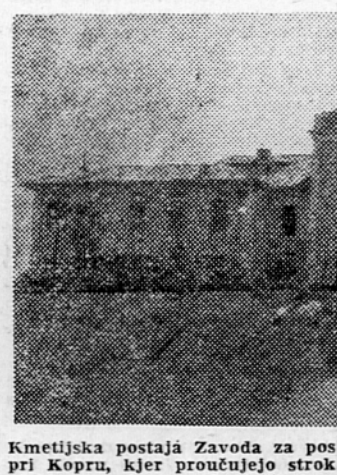
okrog 5 km od prve obrambne črte.

Pripomniti je še treba, da so — po izjavah strelcev — eksplodirale rakete v obeh nevihtah zaradi nezadostnega demonta nizko pod oblaki.

Odbor bo nadaljeval s poskusom ter bo tudi na severni strani Brd izpolnil obrambno linijo.

Ob tej priliki opozarja odbor kmetovalcev na vseh treh poskusnih področjih — v Brdih, na Bizeljskem in v Zg. Vipavski dolini, da so vse njegove akcije strogo poskusnega značaja in da ne more jamčiti za uspešnost obrambe. Zato naj noben kmetovalec v zanašanju na uspešnost raket ne odklanja zavarovanja, ki mu za sedaj še edino nudi zanesljivo jamstvo za povrnitev škode po toči.

Odbor za obrambo proti toči v Ljubljani



Kmetijska postaja Zavoda za pospeševanje kmetijstva v Skočjanu pri Koprku, kjer proučujejo strokovnjaki vrste zelenjave in sadja, ki bi uspevale v tamkajšnjih tleh in podnebnih prilikah

# Uničimo plevel v jarih žitih

## Pazimo na škropilnice in škropivo

Zadnji čas je že, da odstranimo plevel iz jarih žit, oziroma da ga s škropljenjem s tako imenovanimi herbicidi, to je s tekočimi kmetijsko-hormonskimi sredstvi, napravimo neškodljivega. Oziroma žita se škropijo s temi sredstvi, ko dosežejo 15 do 20 cm višine, v izjemnih primerih pa se lahko škropijo s herbicidi še do višine 30 cm.

Plevel je navadno bolj prilagojen podnebnju in zemlji in ima v primeri s kulturnimi rastlinami večjo odpornost in produktivnost ter se prej uveljavi in razmnoži, kakor le-te. Rastlino plevela se menja, kadar se menja način obdelave in gnojenja. Nekateri pleveli nastopajo samo na kislih ali samo na alkalnih zemljiščih, ali pa tudi še takrat, ko je njiva že dobro obdelana. Tako so pleveli znak kakovosti tal in njihove reakcije. Čim več žit gojimo, tem bolj je razširjen plevel. Pri okopavanju je nasprotno. Pred drugo svetovno vojno, so izračunali, da pridelajo v Srednji, Zahodni in Severni Evropi za 200 do 500 kg žita na hektar manj zaradi plevela, ki jemlje hrano, prostor in svetlobo kulturnim žitom. Tudi v Sloveniji izgubimo na približno 100.000 ha žitnih površin najmanj 300.000 kg

zrna na račun plevela. Če bi uspeli odstraniti negativni vpliv plevela, bi potrebovali za isti pridelek žit, kot je sedaj, za okrog 20.000 ha manj površin. Teh 20.000 ha bi lahko koristno uporabili za setev industrijskih rastlin.

Pleveli porabijo iz zemlje več hranilnih snovi in več vode kakor kulturne rastline, so bolj odporni proti mrazu, suši ali preveliki vlažnosti ter rodijo neprimerno več semen. Kaljivost semen nekaterih plevelov traja po več let, celo nad 30 let. So pleveli, ki imajo del semenja takoj kaljivega, drugi del pa skali šele čez nekaj let. Izvori zapletenja njih sta hlevski gnoj in zlasti kompost, če jih uporabljamo prezgodaj ali če s njima nismo pravilno ravnali. Ljudski pregovor, da ima vsak kmet samo toliko plevela na njivi, kolikor mu pripada po njegovih zaslugi, je zato značilen in pravičen. Na mnogih njivah še uporaba umetnih gnojil ne izplača, ker jih plevel več porabi in boljše izkoristi, kakor kulturna rastlina.

Za uspešno uničevanje plevela so na poljih posevstva Belje preizkusili sredstvo Phenoxylen, in sicer na jarem ovsu, tako da je poškropljena parcela dala za

# V OZELENELIH GORICAH

## Z obiska v združnem kmetijsko-gospodarskem posestvu »Jože Korenčič« pri Miklavžu

V goricah je živahno. Okrog Ljutomerja so vinogradi polni marljivih, pridnih delavcev. Vse je na kupu. Druga kopa, vezanje šparovec škropljevanje, mandanje... Prieki vstajajo ob zori in delajo v vinogradih do mraka... šele tedaj gredo domov, da nekaj povečerjajo, nakrmijo živino in nato se pogreznejo v kratak spanec brez sanj... Jutro bo kmalu spet tu in treba bo vstati, iti, nadaljevati, da bo jeseni vinski sok polnil sodce...

Leto za leto je tako, včasih težje, včasih lažje. Letos je tako težavno, ker je razmeroma pozna zima in hladna pomlad zavirala zunanja dela. Tudi suša v prejšnjih mesecih ni vplivala koristno na delo.

Dirjal sem po cesti iz Ljutomerja proti Kogu. Veter je zdaj pa zdaj dvignil malo prahu, mušice so se zaletavale v oči, čelo, usta... Po strmih griču sem se počasi vzpenjal na vrh, pehal kolo in lovil sopo. No, prispel sem, kamor sem bil namenjen, v združno kmetijsko-vinogradniško gospodarstvo »Korenčič« pri Miklavžu. Nisem šel po stari navadi v pisarno, ampak med delavce, da bi slišal, kaj mislijo, kako se počutijo v novem okolju, novih delovnih pogojih.

Ob reorganizaciji v lanskem letu se življenje bivših združnikov ni spremenilo. Spremembe so nastale predvsem v upravi posestva. Prejšnji združniki so danes povsem izenačeni z delavci podjetij. Imajo svoj tarifni pravilnik, delavski svet, plačan dopust, delovno razmerje enako z delovnimi razmerji pri podjetjih. In še nekaj novega — finančni račun. Prej so dobivali združniki razne materialne ugodnosti na račun denarnih prejemkov, zdaj je to odpravljeno in namesto teh so po tarifnem pravilniku toliko povišani denarni zaslužki. Pravkar je v teku še revizija tarifnih pravilnikov, ker sedanji pravilnik ne spod-

buja v zadostni meri delavcev k večji storilnosti. Tudi kar zadeva delovno disciplino, še ni povsem urejeno. Nekateri člani kolektiva še vedno prihajajo v upravo, v času, ki ni zato določen, ta ali oni še uhaja na delo k zasebniku, da se ne bi »zameril« raznim stricem, botrom in to v času, ko imajo največ dela tudi na posestvu samem.

Ena največjih nalog, pa je obnova vinogradov. Bivši lastniki, razni Kodolitski, Viteški red, Attems, Fischerauerji in drugi veleposetniki so sicer dobro vedeli, da vino-

dati več toliko kot bi morali. Čako preostane samo eno. Rigolanje — obnova. Leto za leto mrazu rijo dalje, v zimskem mrazu rigolajo, spomladi sadijo. Letos bodo obnovili 15 ha. Določenih je 15 milijonov za obnovo, kar je znaten znesek. Pritegnili so na pomoč mehanizacijo. Poskusili so s strojnimi rigolanjem, Zrigolali o nekaj parcel, nato uredili nasad. Od 100 cepljenk pa jih je uspelo komaj 25. Ugotovili so, da za vinograd strojno rigolanje ne pride v poštev. Plug namreč brazdo obrne, a pri tem ne drobi in ne rahlja primanjkuje. Več članov kolektiva stanuje v hišah zasebnih lastnikov, toda posestvo nima sredstev za novogradnje. Tu bi bila pohvalna pobuda delavcev, da bi gradili sami, pri čemer bi jim uprava pomagala s posojili.

Orodja in stroje na posestvu ne primanjkuje. Imajo dve motorni vozili, kamion in Unimog. Električna kot pogonska sila skoraj ni izkoriščena, ker ima večina članov le enofazni priključek. Elektrificirana pa so stanovanja vseh članov kolektiva, ki stanujejo v združnih hišah.

Delavci so z delovnimi pogoji zadovoljni, pritožujejo se samo, da prejemajo plače precej pozno. Tožijo, da je v upravnih pisarnah premalo ljudi. Računovodkinja, katero je sprejel lani kolektiv, je po nekaj mesecih odšla, ker ni bilo zanjo primerne stanovanja in zdaj je to vprašanje spet nerešeno.

Kulturno-prosvetna dejavnost je precej živahna. Imajo godbo, pevski in tamburaški zbor, ki vsi marljivo delajo. Letos bodo praznovali 10. obletnico ustanovitve posestva. Ob tej priliki se bodo spomnili prvoborcev za pravice zatiranih vinčarjev z narodnim herojem Kerencem na čelu, po katerem nosi gospodarstvo tudi ime. Ni dvoma, da bodo »Korenčičevci« tudi v bodoče delali z enako vnemo in požrtvovalnostjo kot doslej.

pm—



Takole vozijo kmetje na Koprskem vsak dan svoje pridelke na odkupne postaje kmetijskih združ

grad rodijo grozdje in da iz grozdja nastane vino, ki jim nese denar. Toda niso hoteli vedeti, da se vinogradi tudi izrode. Ne, to jih ni zanimalo, ker tu ni bilo možnosti zaslužiti. Tako so bili vsi ti vinogradi kljub razsežnosti v zelo slabem stanju. Vinčarji so zaslužili malo in so zategadelj delali površno. V teh vinogradih je bilo navadno pravo leglo bolzini in hektarski donos nizek.

Ze od osvoboditve dalje se kolektiv trudi zvišati hektarski donos. Ne štedijo s sredstvi. Vendar izrabljeni nasadi kljub skrbni negi ne morejo

sednih gojivnih površin. Kot gozdnarji se mora udeležiti pogona najmanj na en nad 18 let star moški prebivalec vsake hiše iz naselij na ogroženem področju.

Okrajni oziroma mestni ljudski odbor z odločbo, s katero odredi pogon, določi lovišče in predel.

**Prva tovarna krmnega kvasa**

Prvo tovarno krmnega kvasa v naši državi bodo zgradili v Branjanem vrhu, na področju kmetijsko industrijskega kombinata Belje. Kvas vsebuje veliko količino beljakovin, proizvajali pa ga bodo v vretjem iz melase, ki ostane pri proizvodnji sladkorja. Izvršni svet Hrvatske je gradnjo že odobril, investitor pa je kombinat Belje. Tehnološki proces bo potekal po projektu, ki ga je izdelal Zavod za živalstvo industrije v Zagrebu. Tako bodo v prvih letih pridelovali okrog 600 vagonov melase, s krmilnim kvasom pa bodo prehranili in spitali v letu dni okrog 80.000 svinj na posestvu Belje. Izračunali so, da bodo imeli od tega vsako leto okrog 20 milijonov dinarjev dobička, kar je prav tista vsota, ki jo bodo investirali v gradnjo nove tovarne. Razen tega so strokovnjaki izdelali tudi projekt za proizvodnjo krmnega kvasa iz sulfite vode, ki ostane pri proizvodnji celuloze. MB

# Odrejanje pogonov na volkove in divje prašiče

Državni sekretariat za gospodarstvo LSR je izdal odredbo o odrejanju pogonov na volkove in divje prašiče, ki je bila objavljena v republikanskem Uradnem listu 2. junija letos. Odredba določa naslednje:

Ce volkovi in divji prašiči povzročajo občutno škodo na divjad, domačih živalih in posevkih in jih prizadeje lovke družine oziroma drugi upravitelji lovišč sami ne morejo pregnati ali zatreti, lahko odredi pristojni okrajni ali mestni okrajni ljudski odbor po prejšnjem zaslišanju okrajne lovske zveze pogon na to divjad.

Pogona se morajo kot lovci udeležiti vsi člani lovskih dručin, v katerih loviščih je odrejen pogon in poklicni lovci so-

Stroški pogona (prevoz in drugo) v loviščih lovskih dručin, bodo poravnani iz okrajnega lovskega sklada, sicer pa bodo plačani iz sredstev organa oziroma organizacije, ki upravlja prizadeje lovišče. Morebitne nagrade od divjadi, uplajene na pogonu, gredo za krije stroškov pogona. Na teh pogonih se sme streljati samo tista divjad, zaradi katere je odrejen pogon. Kdor se klub pozivu ne bo udeležil pogona, bo za prekršek kaznovan z denarnim kaznjem od 500 do 3000 dinarjev. Odredba je stopila v veljavo z dnem objave.

# SPREJMEMO

3 kvalificirane  
**črkoslikarje**  
Nastop službe takoj.  
Plača po tarifnem pravilniku.  
Ponudbe na  
**»OKRAS« — IZOLA**

Veliko pozornost posvečajo gnojenju vinogradov. Ker hlevskega gnoja za precej razsežno zemljišče — okrog 140 ha — ni mogoče nabaviti, gnojijo z umetnimi gnojili. Tako dosežejo dvojni uspeh. Poleg trte bujnejše uspeva tudi plevel, trava. To podkopljejo in tako imajo tudi gnoj. Težava je samo v tem, da nekateri delavci še ne vidijo potrebe po zelenem gnojenju in kosijo travo za živino, kljub temu, da so jih člani uprave na to opozorili. Delavci se sklicujejo na to, da so kosili vedno travo v vinogradih in jo bodo tudi vnaprej.

Delovne sile na posestvu ni preveč, samo stanovanj jim

# Sadjarški problemi Pomurja

Okrajna združna zveza v Murski Soboti je letos posvetila posebno skrb obnovi sadovnjakov v vseh lastniških sektorjih. Pod vodstvom strokovnjakov OZZ so v tej sezoni zasadili nekaj nad 37 ha novih strnjanih nasadov. Lep nasad na površini 5 ha so uredili na združnem posestvu v Salovcih. Pohvale vredna je vzpodbuda zasebnih sadjarjev v Kušanovcih, ki so s svojim nasadom na površini 3 ha lahko za zgled ostalim sadjarjem v okraju. Poleg tega so nabavili in posejali še 500 sadnih sadik za dosajevanje. Sadjarstvo na Gorickem je lep vir dohodkov tamkajšnjega prebivalstva. Tako so kmetijske zadruge lani odkupile 7.784 ton sadja v vrednosti 154 milijonov dinarjev.

K. M.

# OPEKARNA BREŽICE prodaja iz svojih osnovnih sredstev:

- 12 VAGONOV - PREKUCNIKOV, 500 mm kolosek, 50 m<sup>2</sup> prostornine, rabljenih
- OSEBNI AVTOMOBIL znamke »MERCEDES«, tip H 130, 4-sedežni, jakosti motorja 38 KS.
- Informacije in pogoji se dobijo pri Opekarni Brežice.

# RUDNIK ČRNEGA PREMOGA SIČOVLEJE okraj Koper razpisuje

nesto SEFA RAČUNSKO-GOSPODARSKEGA SEKTORJA

Pogoji: višja strokovna izobrazba z najmanj 5-letno ali srednja strokovna izobrazba z najmanj 10-letno prakso.

Plača po tarifnem pravilniku.

Ponudbe pošljite na upravo rudnika Sičovlje s podatki o izobrazbi in dosedanjem službovanju. — Nastop službe čimprej mogoče.

# OPEKARNA BREŽICE prodaja iz svojih osnovnih sredstev:

- 12 VAGONOV - PREKUCNIKOV, 500 mm kolosek, 50 m<sup>2</sup> prostornine, rabljenih
- OSEBNI AVTOMOBIL znamke »MERCEDES«, tip H 130, 4-sedežni, jakosti motorja 38 KS.
- Informacije in pogoji se dobijo pri Opekarni Brežice.

# RUDNIK ČRNEGA PREMOGA SIČOVLEJE okraj Koper razpisuje

nesto SEFA RAČUNSKO-GOSPODARSKEGA SEKTORJA

Pogoji: višja strokovna izobrazba z najmanj 5-letno ali srednja strokovna izobrazba z najmanj 10-letno prakso.

Plača po tarifnem pravilniku.

Ponudbe pošljite na upravo rudnika Sičovlje s podatki o izobrazbi in dosedanjem službovanju. — Nastop službe čimprej mogoče.

# OPEKARNA BREŽICE prodaja iz svojih osnovnih sredstev:

- 12 VAGONOV - PREKUCNIKOV, 500 mm kolosek, 50 m<sup>2</sup> prostornine, rabljenih
- OSEBNI AVTOMOBIL znamke »MERCEDES«, tip H 130, 4-sedežni, jakosti motorja 38 KS.
- Informacije in pogoji se dobijo pri Opekarni Brežice.

# RUDNIK ČRNEGA PREMOGA SIČOVLEJE okraj Koper razpisuje

nesto SEFA RAČUNSKO-GOSPODARSKEGA SEKTORJA

Pogoji: višja strokovna izobrazba z najmanj 5-letno ali srednja strokovna izobrazba z najmanj 10-letno prakso.

Plača po tarifnem pravilniku.

Ponudbe pošljite na upravo rudnika Sičovlje s podatki o izobrazbi in dosedanjem službovanju. — Nastop službe čimprej mogoče.

# OPEKARNA BREŽICE prodaja iz svojih osnovnih sredstev:

- 12 VAGONOV - PREKUCNIKOV, 500 mm kolosek, 50 m<sup>2</sup> prostornine, rabljenih
- OSEBNI AVTOMOBIL znamke »MERCEDES«, tip H 130, 4-sedežni, jakosti motorja 38 KS.
- Informacije in pogoji se dobijo pri Opekarni Brežice.

# RUDNIK ČRNEGA PREMOGA SIČOVLEJE okraj Koper razpisuje

nesto SEFA RAČUNSKO-GOSPODARSKEGA SEKTORJA

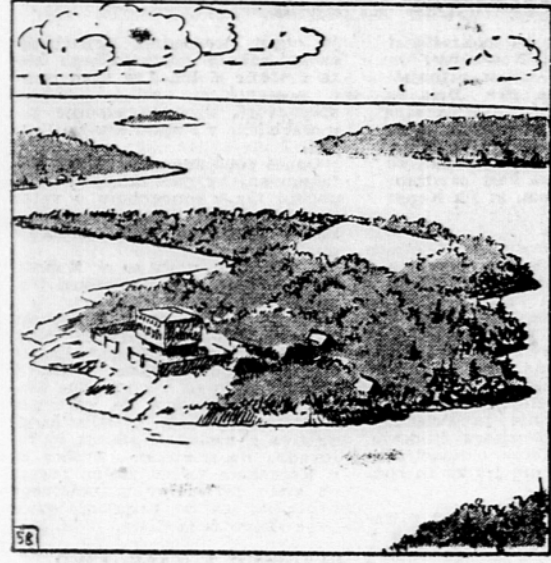
Pogoji: višja strokovna izobrazba z najmanj 5-letno ali srednja strokovna izobrazba z najmanj 10-letno prakso.

Plača po tarifnem pravilniku.

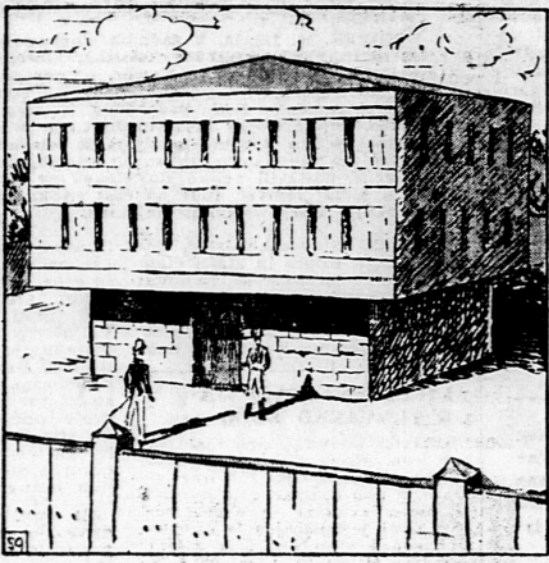
Ponudbe pošljite na upravo rudnika Sičovlje s podatki o izobrazbi in dosedanjem službovanju. — Nastop službe čimprej mogoče.

Indijanske zgodbe F. COOPRA

STEZOSLEDEC Riše MIKI MUSTER



58. Naslednji dan je vihra počasi popustila, tako da so lahko nadaljevali pot in kmalu dosegli Tisice...



59. Utrdba je bila dokaj veliko popolnje v dve nadstropji, ki sta štrleli precej daleč čez temelje...



60. Vrhu tega je bil otoček tako skrit med stotimi podobnimi, da bi le izdajstvo lahko privedlo do iznenadnega napada...

RAZPISI

RAZPIS Svet Tehniške fakultete Univerze v Ljubljani razpisuje na prostnem odseku Oddeleka za gradbeništvo in geodezijo mesto rednega ali honorarnega asistenta za predmete: Ceste, Posebna poglavja iz projektiranja cest, Trasiranje komunikacij, Pogoj: ustrezna praksa.



KINO

UNION: franc. film 'Gospod Ripois'. Tednik: Film nov. št. 33. Predstave ob 16, 18 in 20 v gl. vlogi: Gerard Philipe. Ob 23 premiera finskega filma 'Porocni venec'.

RADIO

SPORED ZA SOBOTO Poročila: 5.05, 6.00, 7.00, 12.30, 15.00, 17.00, 19.00 in 22.00. 5.00-6.30 Dobro jutro, dragi poslušalci (pester glasbeni spored) - vmes ob 6.30 Pregled tiska; 6.35 Pred mikrofonom so Stirje fantje in Vaški kvintet; 7.10 Jutrarnji orkestralni spored; 7.30 Gospodinski glasbeni spored; 7.40-8.00 Zabavna glasba, vmes reklame; 11.00 Radijski koncert; 11.05 Glasbena medija; 11.15 Pisan dožbi za plovilca; 11.45 Pesni za naše male; 12.00 Kmetijski glasbeni spored; 12.10 Lahki spored izjava Mariborski pihalni ansambel p. v. Draga Lorbecka; 12.45 Zabavna glasba, vmes reklame; 13.00 Zeleni ste - poslušajte! 13.30 Glasbeni mozaik; 14.30 Iz Uradnih listov; 14.40 Melodije Johanna Straussa igra veliki simfonični orkester Dunajskega radia - dirigent Max Schönherr; 15.15 3 skladbe Nicola Paganinija; 15.30 Tečaj esperantiskega jezika (33. lekcija); 15.40 Hrvatska narodna glasba (Prenos iz Zagreba); 16.00 Utrinski iz literaturne - Oton Zupančič; Duma; 16.20 Zaigrano in zapojeno (Zabavna glasba); 17.15 Glasbena uganina; 17.15-18.00 UKV program: Melodije in ritmi; 18.00 Prof. dr. Mirko Rupel: Jezikovni pogovori (ponovitev); 18.15 Iz arhiva slovenskih narodnih pesmi; 18.30 Okno v svet: Z jugoslovanskimi novinarji po Italiji; 18.45 Igra tamburaški orkester ljubljanskih 'Svobode' p. v. Matjaž Sitar; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Zabavna glasba, vmes reklame in objave; 20.00 Anton Hoče: Za dobro voljo in za ples (reportaža iz južnoameriškega bara); 21.00 Reportaža z mednarodnih motodromov v Opatiji; 21.20 Plesna glasba; 22.15-23.00 Oddaja za naše izseljence (na valu 37.1 m); 23.15-23.00 UKV program: Plesna glasba; 23.00-24.00 Oddaja za tujino - na valu 37.1 m (Prenos iz Zagreba).

MALI OGLASI

SLOVENSKI POROČEVALEC, poročevalec Novo mesto, sprejme takoj pridno in vestno razpisovalca za 3 ure dnevno v dopoldanskem urah. SREMEMMO S TAKOŠKIM nastopom kmetijskega stanja - sadjarja in vinogradnika z nekaj letne prakse. Ponudbe poslati na naslov: Kmetijsko gospodarstvo, Ljubljana, 10304-1. GOSPODINSKO POMOCNIK - pridno, iskren. Nastop takoj. Naslov v oglaševalnem oddelku. 10304-1 ZADRUŽNO PODJETJE 'Obnova' Krško, razpisuje mesto računovodje - bilancista. Nastop službe po možnosti 1. julija 1955. Plača po dogovoru. Družniško stanovanje zagotovljeno. 10307-1 PEKOVSKEGA MOJSTRA, pomočnika in 2 pomočnika vajenca sprejme uprava Pekarne Polje, Ljubljana-Polje. Osebo ali pisemno na upravo od 7. do 14. ure. 10204-1 MLAJSEGA KOMERCIALISTA s takojšnjim nastopom službe išče mo. 'Indos' Ljubljana, Moste, 10204-1 OKRANJA ZADRUŽNA ZVEZA Celje potrebuje več sposobnih knjigovodij za kmetijske zadruge in podjetja, kakor tudi poslovodje za poslovalnice zadrug. Interesni naj se javijo pisemno na Tajništvo OZZ Celje. 10214-1 SAMOSTOJNEGA KOVINSTOSKARJA, kovinstovarja, strojne ključavničarja in montažarja sprejme tako, elektro strojno podjetje 'Tiki', Ljubljana, Trata 12. 10419-1 FRIZERKA išče zaposlitev v Celju ali okolici. Ponudbe na SP Celje pod 'Samostojna'. 10418-1 SAMOSTOJNEGA AVTOELEKTRICARJA in avtomobilnega mehanika sprejmemo tako. Skladno stanovanje preskrbljeno. Nastop službe takoj. Avtopromet. Kranj. 10491-1 NATAKARICA z večletno prakso išče službo kjer koli, dobro obvlada nemščino. Naslov v oglaševalnem oddelku. 10474-1 UPRAVNI ODBOR podjetja Avtopromet Kranj razpisuje mesto računovodje z ustrežajočo izobrazbo in 5-letno prakso. Nastop službe takoj. Plača po dogovoru. Priložiti morajo pravišnik. Prošnje poslati na gornji naslov. 10490-1 BOLJA GOSTILNA na deželi sprejme gospodinsko pomočnico, ki zna kuhati, servirati in je veča obratovničarja z gostinstva. Stanovanje v hiši, plača od 1000. Ponudbe s sliko v oglaševalnem oddelku. 10235-1 VAJENCA sprejmemo. Franc Bokal, kolar, Mengeš. 10318-3 MOTORNO KOLO 'Horex' 500 in 'Metells' 250, prodani ali zamenjani za manjšega. Hribar, Sevnica. 10324-4 SPORTNI VOZIČEK, lep, kroman, ugodno prodam. Ogled pri krojaču (zavod Cevljarskega moštva). 10223-4 MOTORNO KOLO 200 cm³, v dobrem stanju, prodam. Gostiša Ivan, Bevkovec 97, p. Vrhnika. 10217-4 KOLO, moško, italijansko, prodam. Ponudbe pod 'Poniklano' v oglaševalnem oddelku. 10267-4 KOSNOJE goveje krme ob Cesti dveh cesarjev, prodam. Maček, Krojaška ulica 8. 10244-4 CEBELE (22 AJZ panjev) in ves inventar naprodaj. Franc Oman, Ljubljana, Trubarjeva c. 53a. 10264-4 PRODAM: moško kolo, mlade nemške ovtarje, štedilnik in dvokolesno dirco. Zaloška 48, Moste. 10363-4 NOVO SPALNICO poceni prodam. Ogled: Hrenova ul. 8. 10367-4 LEP ZLAT PRSTAN in otmarno, prodam Ogled od 10. do 13. ure. Novak, Trubarjeva 19. 10468-4 PRODAM košarno Ogled v nedeljo od 9. do 10. ure. Naslov v oglaševalnem oddelku. 10444-4 CILINDER za 'Sax' motor 98 cm³ prodam Naslov v oglaševalnem oddelku. 10440-4 PRODAM dobro deško kolo. Ravkar, Komenskega 24. 10438-4

GOSPODARSKO RAZSTAVISCE LJUBLJANA TITOVA 50

Na posebnem propagandnem delu, ki mednarodne razstave predelave in uporabe lesa je poleg mehanske predelovalne lesne stroje v oddelku 'Kemijska skupina' prikazana kemična predelava lesa s procesi proizvodnje papirja, viskozne, ožena umetne snovi, tanina za usnjarsko industrijo in suha destilacija lesa. Posebno opozarjamo obiskovalce na oddelku za proizvodnjo papirja, kjer je z miniaturnim strojem, karvno nazorno prikazan tehnološki proces od surovine do končnih proizvodov. Industrijska papirniška sola za lesovino, celulozo in papir naneseno svoje razstave v sklopu ostalih industrijskih sol v Ekonomski središnji soli v Ljubljani, sodeluje v sklopu lesne razstave v Ljubljani. Prosimo obiskovalce, zlasti stare, ki želijo svoje otroke vprašati v Industrijsko papirniško solo v Večah, naj si ogledajo ta zanimivi razstavi oddelke. Ta sola je edina v Jugoslaviji in deluje od leta 1947. Potreba po strokovnih kadrih v papirni industriji je velika. Zato pripravljamo starišem in dijakom, da si ogledajo celotno kemično skupino razstave. Ponovno želimo poudariti, da tudi v komercialnem delu I. Mednarodne razstave predelave in uporabe lesa vzbujajo veliko pozornost domača in tuja podjetja s specialnimi stroji za predelavo lesa. Ogledite si posebno zanimive paviljone: podjetje 'Motor' Skofljica, Loka, 'Holtz-Her' Karl. M. Reich, iz Nuertingena v Zah. Nemčiji, 'Zilnica' Ljubljana, 'Tvorilna strojeva Stup' Hilda, 'Commerce' in 'Cerni' v Avstriji, britanski stroji za glajenje in poliranje lesa, 'Ventilator', Zaželje za zanimivo sušilnico za les, 'Novotipija' iz Beograda s stroji za hitro prenašanje etiket na les itd. Pridite in se prepričajte o vseh teh in drugih zanimivostih. Ponovno prosimo, da predhodno javite obisk skupin, da lahko pri velikem navalu pravčasno organiziramo strokovno vodstvo!

DNEVNE VESTI

KOLENDAR SOBOTA, 11. junija: Feliks. 11. junija 1949 je umrl veliki pevec, nenadmirni mojster slovenske besede - Oton Zupančič. Na današnji dan leta 1881 je bil rojen priznani slovenski slikar Fran Tratnik. 11. junija 1942 je bil ubit v zloglasnem taborišču v Jasenovcu hrvaški ljudski pisatelj Mihovil Pavlek-Miškinski. Mestni ljudski odbor glavnega mesta Ljubljane poziva vse prebivalce Ljubljane, vse hišne svete, družbene in strokovne organizacije, vse industrijske, trgovaške, gostinske in obrtne obrate, vse zavode in ustanove, da v soboto, 11. VI. ob priliki prihoda predsednika Burmanske unije gospoda U-Nu-ja v Ljubljano, izobesijo na svojih stavbah zastave. P. pukovniku Kunc dr. Borisu najpriznanejša hvala za uspešno pešniško operacijo. Se vnaprej mu želimo mnogo uspehov. Enako se zahvaljujemo tudi ostalim zdravnikom. Hvala častniku Tattana na Tkacem in starši. Na godzarski fakulteti v Ljubljani je bila diplomirana za inženjersko delo Milan in skuske Peter. Kolegi čestitamo. Inženjeru gozd., hidrnik Marjano, iz Borovnice izklesano čestitajo znanci k diplomu. Pododbor Zdravnih rezervnih oficerjev v Spodnji Šiški obvešča vse rez. oficije, da bo dne 12. VI. ob 9. uri v prostorih kinodvorane Šiška predavanje s filmom 'Za rezervne oficije iz p. odborov Spodnja in Zgornja Šiška Bežigrada. Ker sta film in predavanje zelo poučna, ne zamudite njihove predstave.

Starše in prijatelje mladine obveščamo, da so v okviru proslav 10-letnice osvoboditve odprte sledeče razstave:

razstava otroških vrhov od 16. do 22. junija v vrtcu Novi trg 5, - na vseh osnovnih šolah od 19. do 21. junija - na vseh gimnazijah od 11.-13. junija. Tajništvo za prosveto MLO Ljubljana. Vrt Doma JNA ob 20. uri. 'Veče narodnih pesma i muzike' izvajajo člani Radio Sarajeva, med drugimi: Nada Maruša in Ismet Serbo. Z dne 12. VI. 1955 bo podjetje Avtopromet Kranj uvedlo redno nedeljsko turistično progno na relaciji Kranj-Poreč-Kranj. Odhod iz Kranja ob 9 in povratek iz Poreča z odhodom ob 18. uri zvečer. Avtopromet Kranj. Razstava tržaškega slikarja Lj. zeta Spalca v Moderni galeriji v Ljubljani se neprekinjeno zapre v nedeljo, 12. junija. Ogledite si IV. republiško zbirko umetniške fotografije v Jaskopičevem paviljonu Razstavišča, najboljše slovenski fotoamaterji. II. letna skupščina Kluba diplomiranih ekonomistov Ljubljane univerze bo v soboto, 11. junija ob 17. uri v prostorih Trgovinske zbornice Ljubljane. Dni red je objavljen v Bilteni št. 4. Vabimo vse diplomante in absolvente Ljubljanske Ekonomske fakultete k udeležbi. Uprava za ceste LRS, Tehniška sekcija Ljubljana, opozarja vse voznike, da zaradi majhne nosilnosti mostov (z dopolnjenim obremenitvijo 2 tone) na cesti II/311 (Selška dolina) na odseku kamponolom Praprotno - Dojenja vas, Tajništvo za notranje zadeve OLO Kranj prepovedajo obratovanje tovornih vozil in avtobusov. Navedeni predpisi bodo v veljavi od 12. junija popoldne ob 16. Na nedeljsko popoldnansko upravitelje opozarjamo vse obiskovalce, ki pri zadnji popoldanski predstavi 'Marije Stuart' niso dobili vstopnic v nedeljo zvečer ob 20. bo upravitelj komedija 'Skupno stanovanje'. Prodaja vstopnic v Mestnem domu, rezervirane tel. št. 32-860. OBRTNOSKO GLEDALIŠČE Komenskega 12. Sobota, 11. junija ob 20. Lillian Helman: 'Straža na Renus'. Nedelja, 12. junija ob 20. Lillian Helman: 'Straža na Renus'. Prodaja vstopnic dve uri pred predstavo. MESTNO GLEDALIŠČE ČBLJE Sobota, 11. junija ob 20. Shakespeare: Hamlet, izven. Nedelja, 12. junija ob 15. in 20. Forster: Sivec. Gostovanje v Ravnan na Koroskem. MESTNO GLEDALIŠČE JESENICE Sobota, 11. junija ob 20: Petrovič: Vozel. Gostovanje v St. Jakobu na Koroskem (Narodni dom). Nedelja, 12. junija ob 14.30: Petrovič: Vozel. Gostovanje v Batenčah pri Ločan (pri Pušniku). Ob 20: Petrovič: Vozel. Gostovanje na Brnčih pri Frangarju. Vaška sala v treh dejanjih z glasbo in petjem. Zaključek sezone. Pravico do licitacije imajo vsa registrirana gradbena podjetja. Podjetje, ki se udeležijo licitacije, je obvezano s svojim predračunom do investitorja 20 dni po izvršitvi licitacije. Ponudbe z vsemi prilagami sprejema licitacijska komisija odseka do označenega dne in ure. Iz pisarne Vojnograd. SOLSTVO RAZPIS za sprejem uslužbencev transportne stroje k železnici. Prošnje se sprejemajo do 15. VIII. 1955. Prosilci morajo: Dijaški dom Ekonomske srednje šole Ljubljana. Prošnje za sprejem v Dom Ekonomske srednje šole, Ljubljana, Veselova 2, je poslati Upravi Doma najkasneje do 20. VII. 1955 podriča ali obveze staršev, potrjene od OLO in odbore okrajev o do delitvi štipendije. Vrez jantstva staršev in OLO dijakine ne bodo sprejete, ker smo finančno samostojen zavod in tako odvisni od vzdrževalne gojenj. Vzdrževalnica znaša mesečno

GLEDALISCA DRAMA - LJUBLJANA

Sobota, 11. junija ob 20.30: Cankar: Hiapl. V okviru III. ljubljanskega festivala. (Predstava bo v novem letnem gledališču v Križankah, ob slabem vremenu predstava ob 21. uri v dramskem gledališču. Nedelja, 12. junija ob 20.30: Linhart: Matiček se ženi. V okviru III. ljubljanskega festivala. (Predstava bo v novem letnem gledališču v Križankah, ob slabem vremenu predstava ob 21. uri v dramskem gledališču). Ponedeljek, 13. junija ob 20: Galsworthy: Okna. Abonma S. TURIST BIRO organizira za šole v juniju izlet s posebnim vlakom in parknikom na REKO in v OPA-TIJO. Cena 380 din. Vabimo šolska vodstva, da zahtevajo informacije in predložijo prijave do 15. junija. Kličite TURIST BIRO Ljubljana, Miklošičeva 17, telefon 30-645 in 30-647. TURIST BIRO nudi informacije za letni oddih, rezervira mesta v vsej Jugoslaviji, prodaja vozne karte za vlak avtobus, parnik, spored obsega doma in v inozemstvu, preskrbi najhitreje vize, rezervira in dodeli sobe za prenočišča v Ljubljani, organizira izlete, ekskurzije, potovanja doma in v inozemstvo. Poslužite se uslug TURIST BIROJA Ljubljana, Miklošičeva 17, telefon 30-645 in 30-647. KONCERTI Slovenska filharmonija obvešča abonente 'zelenega' abonmaja, da imajo za junij letni koncert v ponedeljek, 13. VI. Dirigiral bo Lovro Matačić. Solist bo dr. Werner Tripp. - Vstopnice so razprodane. Abonenti 'rdečega' abonmaja imajo svoj zadnji letni simfonični koncert v petek, 17. VI. 1955. Dirigiral bo Igor Torkar, pisana žoga. Abonma red. Torkar. Vstopnice so tudi v prodaji. Cenjene abonente prosimo, da poravnajo svoje obveznosti najkasneje do 20. t. m. zaradi zaključka sezone. SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE LJUBLJANA Mestni dom Sobota, 11. junija ob 20: Schiller: Zupančič: 'Marija Stuart', tragedija, gostovanje M. Saričeve, izven. Nedelja, 12. junija ob 16: Schiller-Zupančič: 'Marija Stuart', tragedija, gostovanje M. Saričeve, zvečer. Ob 20: Dobričičan: 'Skupno stanovanje', komedija. 'Marija Stuart' bo zadnjokrat v sezoni uprizorjena v soboto, 12. junija, ob 20 in v nedeljo, 12. junija popoldne ob 16. Na nedeljsko popoldnansko upravitelje opozarjamo vse obiskovalce, ki pri zadnji popoldanski predstavi 'Marije Stuart' niso dobili vstopnic v nedeljo zvečer ob 20 bo upravitelj komedija 'Skupno stanovanje'. Prodaja vstopnic v Mestnem domu, rezervirane tel. št. 32-860. OBRTNOSKO GLEDALIŠČE Komenskega 12. Sobota, 11. junija ob 20. Lillian Helman: 'Straža na Renus'. Nedelja, 12. junija ob 20. Lillian Helman: 'Straža na Renus'. Prodaja vstopnic dve uri pred predstavo. MESTNO GLEDALIŠČE ČBLJE Sobota, 11. junija ob 20. Shakespeare: Hamlet, izven. Nedelja, 12. junija ob 15. in 20. Forster: Sivec. Gostovanje v Ravnan na Koroskem. MESTNO GLEDALIŠČE JESENICE Sobota, 11. junija ob 20: Petrovič: Vozel. Gostovanje v St. Jakobu na Koroskem (Narodni dom). Nedelja, 12. junija ob 14.30: Petrovič: Vozel. Gostovanje v Batenčah pri Ločan (pri Pušniku). Ob 20: Petrovič: Vozel. Gostovanje na Brnčih pri Frangarju. Vaška sala v treh dejanjih z glasbo in petjem. Zaključek sezone. Pravico do licitacije imajo vsa registrirana gradbena podjetja. Podjetje, ki se udeležijo licitacije, je obvezano s svojim predračunom do investitorja 20 dni po izvršitvi licitacije. Ponudbe z vsemi prilagami sprejema licitacijska komisija odseka do označenega dne in ure. Iz pisarne Vojnograd. SOLSTVO RAZPIS za sprejem uslužbencev transportne stroje k železnici. Prošnje se sprejemajo do 15. VIII. 1955. Prosilci morajo: Dijaški dom Ekonomske srednje šole Ljubljana. Prošnje za sprejem v Dom Ekonomske srednje šole, Ljubljana, Veselova 2, je poslati Upravi Doma najkasneje do 20. VII. 1955 podriča ali obveze staršev, potrjene od OLO in odbore okrajev o do delitvi štipendije. Vrez jantstva staršev in OLO dijakine ne bodo sprejete, ker smo finančno samostojen zavod in tako odvisni od vzdrževalne gojenj. Vzdrževalnica znaša mesečno

GLEDALISCA DRAMA - LJUBLJANA

Sobota, 11. junija ob 20.30: Cankar: Hiapl. V okviru III. ljubljanskega festivala. (Predstava bo v novem letnem gledališču v Križankah, ob slabem vremenu predstava ob 21. uri v dramskem gledališču. Nedelja, 12. junija ob 20.30: Linhart: Matiček se ženi. V okviru III. ljubljanskega festivala. (Predstava bo v novem letnem gledališču v Križankah, ob slabem vremenu predstava ob 21. uri v dramskem gledališču). Ponedeljek, 13. junija ob 20: Galsworthy: Okna. Abonma S. TURIST BIRO organizira za šole v juniju izlet s posebnim vlakom in parknikom na REKO in v OPA-TIJO. Cena 380 din. Vabimo šolska vodstva, da zahtevajo informacije in predložijo prijave do 15. junija. Kličite TURIST BIRO Ljubljana, Miklošičeva 17, telefon 30-645 in 30-647. TURIST BIRO nudi informacije za letni oddih, rezervira mesta v vsej Jugoslaviji, prodaja vozne karte za vlak avtobus, parnik, spored obsega doma in v inozemstvu, preskrbi najhitreje vize, rezervira in dodeli sobe za prenočišča v Ljubljani, organizira izlete, ekskurzije, potovanja doma in v inozemstvo. Poslužite se uslug TURIST BIROJA Ljubljana, Miklošičeva 17, telefon 30-645 in 30-647. KONCERTI Slovenska filharmonija obvešča abonente 'zelenega' abonmaja, da imajo za junij letni koncert v ponedeljek, 13. VI. Dirigiral bo Lovro Matačić. Solist bo dr. Werner Tripp. - Vstopnice so razprodane. Abonenti 'rdečega' abonmaja imajo svoj zadnji letni simfonični koncert v petek, 17. VI. 1955. Dirigiral bo Igor Torkar, pisana žoga. Abonma red. Torkar. Vstopnice so tudi v prodaji. Cenjene abonente prosimo, da poravnajo svoje obveznosti najkasneje do 20. t. m. zaradi zaključka sezone. SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE LJUBLJANA Mestni dom Sobota, 11. junija ob 20: Schiller: Zupančič: 'Marija Stuart', tragedija, gostovanje M. Saričeve, izven. Nedelja, 12. junija ob 16: Schiller-Zupančič: 'Marija Stuart', tragedija, gostovanje M. Saričeve, zvečer. Ob 20: Dobričičan: 'Skupno stanovanje', komedija. 'Marija Stuart' bo zadnjokrat v sezoni uprizorjena v soboto, 12. junija, ob 20 in v nedeljo, 12. junija popoldne ob 16. Na nedeljsko popoldnansko upravitelje opozarjamo vse obiskovalce, ki pri zadnji popoldanski predstavi 'Marije Stuart' niso dobili vstopnic v nedeljo zvečer ob 20 bo upravitelj komedija 'Skupno stanovanje'. Prodaja vstopnic v Mestnem domu, rezervirane tel. št. 32-860. OBRTNOSKO GLEDALIŠČE Komenskega 12. Sobota, 11. junija ob 20. Lillian Helman: 'Straža na Renus'. Nedelja, 12. junija ob 20. Lillian Helman: 'Straža na Renus'. Prodaja vstopnic dve uri pred predstavo. MESTNO GLEDALIŠČE ČBLJE Sobota, 11. junija ob 20. Shakespeare: Hamlet, izven. Nedelja, 12. junija ob 15. in 20. Forster: Sivec. Gostovanje v Ravnan na Koroskem. MESTNO GLEDALIŠČE JESENICE Sobota, 11. junija ob 20: Petrovič: Vozel. Gostovanje v St. Jakobu na Koroskem (Narodni dom). Nedelja, 12. junija ob 14.30: Petrovič: Vozel. Gostovanje v Batenčah pri Ločan (pri Pušniku). Ob 20: Petrovič: Vozel. Gostovanje na Brnčih pri Frangarju. Vaška sala v treh dejanjih z glasbo in petjem. Zaključek sezone. Pravico do licitacije imajo vsa registrirana gradbena podjetja. Podjetje, ki se udeležijo licitacije, je obvezano s svojim predračunom do investitorja 20 dni po izvršitvi licitacije. Ponudbe z vsemi prilagami sprejema licitacijska komisija odseka do označenega dne in ure. Iz pisarne Vojnograd. SOLSTVO RAZPIS za sprejem uslužbencev transportne stroje k železnici. Prošnje se sprejemajo do 15. VIII. 1955. Prosilci morajo: Dijaški dom Ekonomske srednje šole Ljubljana. Prošnje za sprejem v Dom Ekonomske srednje šole, Ljubljana, Veselova 2, je poslati Upravi Doma najkasneje do 20. VII. 1955 podriča ali obveze staršev, potrjene od OLO in odbore okrajev o do delitvi štipendije. Vrez jantstva staršev in OLO dijakine ne bodo sprejete, ker smo finančno samostojen zavod in tako odvisni od vzdrževalne gojenj. Vzdrževalnica znaša mesečno

GLEDALISCA DRAMA - LJUBLJANA

Sobota, 11. junija ob 20.30: Cankar: Hiapl. V okviru III. ljubljanskega festivala. (Predstava bo v novem letnem gledališču v Križankah, ob slabem vremenu predstava ob 21. uri v dramskem gledališču. Nedelja, 12. junija ob 20.30: Linhart: Matiček se ženi. V okviru III. ljubljanskega festivala. (Predstava bo v novem letnem gledališču v Križankah, ob slabem vremenu predstava ob 21. uri v dramskem gledališču). Ponedeljek, 13. junija ob 20: Galsworthy: Okna. Abonma S. TURIST BIRO organizira za šole v juniju izlet s posebnim vlakom in parknikom na REKO in v OPA-TIJO. Cena 380 din. Vabimo šolska vodstva, da zahtevajo informacije in predložijo prijave do 15. junija. Kličite TURIST BIRO Ljubljana, Miklošičeva 17, telefon 30-645 in 30-647. TURIST BIRO nudi informacije za letni oddih, rezervira mesta v vsej Jugoslaviji, prodaja vozne karte za vlak avtobus, parnik, spored obsega doma in v inozemstvu, preskrbi najhitreje vize, rezervira in dodeli sobe za prenočišča v Ljubljani, organizira izlete, ekskurzije, potovanja doma in v inozemstvo. Poslužite se uslug TURIST BIROJA Ljubljana, Miklošičeva 17, telefon 30-645 in 30-647. KONCERTI Slovenska filharmonija obvešča abonente 'zelenega' abonmaja, da imajo za junij letni koncert v ponedeljek, 13. VI. Dirigiral bo Lovro Matačić. Solist bo dr. Werner Tripp. - Vstopnice so razprodane. Abonenti 'rdečega' abonmaja imajo svoj zadnji letni simfonični koncert v petek, 17. VI. 1955. Dirigiral bo Igor Torkar, pisana žoga. Abonma red. Torkar. Vstopnice so tudi v prodaji. Cenjene abonente prosimo, da poravnajo svoje obveznosti najkasneje do 20. t. m. zaradi zaključka sezone. SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE LJUBLJANA Mestni dom Sobota, 11. junija ob 20: Schiller: Zupančič: 'Marija Stuart', tragedija, gostovanje M. Saričeve, izven. Nedelja, 12. junija ob 16: Schiller-Zupančič: 'Marija Stuart', tragedija, gostovanje M. Saričeve, zvečer. Ob 20: Dobričičan: 'Skupno stanovanje', komedija. 'Marija Stuart' bo zadnjokrat v sezoni uprizorjena v soboto, 12. junija, ob 20 in v nedeljo, 12. junija popoldne ob 16. Na nedeljsko popoldnansko upravitelje opozarjamo vse obiskovalce, ki pri zadnji popoldanski predstavi 'Marije Stuart' niso dobili vstopnic v nedeljo zvečer ob 20 bo upravitelj komedija 'Skupno stanovanje'. Prodaja vstopnic v Mestnem domu, rezervirane tel. št. 32-860. OBRTNOSKO GLEDALIŠČE Komenskega 12. Sobota, 11. junija ob 20. Lillian Helman: 'Straža na Renus'. Nedelja, 12. junija ob 20. Lillian Helman: 'Straža na Renus'. Prodaja vstopnic dve uri pred predstavo. MESTNO GLEDALIŠČE ČBLJE Sobota, 11. junija ob 20. Shakespeare: Hamlet, izven. Nedelja, 12. junija ob 15. in 20. Forster: Sivec. Gostovanje v Ravnan na Koroskem. MESTNO GLEDALIŠČE JESENICE Sobota, 11. junija ob 20: Petrovič: Vozel. Gostovanje v St. Jakobu na Koroskem (Narodni dom). Nedelja, 12. junija ob 14.30: Petrovič: Vozel. Gostovanje v Batenčah pri Ločan (pri Pušniku). Ob 20: Petrovič: Vozel. Gostovanje na Brnčih pri Frangarju. Vaška sala v treh dejanjih z glasbo in petjem. Zaključek sezone. Pravico do licitacije imajo vsa registrirana gradbena podjetja. Podjetje, ki se udeležijo licitacije, je obvezano s svojim predračunom do investitorja 20 dni po izvršitvi licitacije. Ponudbe z vsemi prilagami sprejema licitacijska komisija odseka do označenega dne in ure. Iz pisarne Vojnograd. SOLSTVO RAZPIS za sprejem uslužbencev transportne stroje k železnici. Prošnje se sprejemajo do 15. VIII. 1955. Prosilci morajo: Dijaški dom Ekonomske srednje šole Ljubljana. Prošnje za sprejem v Dom Ekonomske srednje šole, Ljubljana, Veselova 2, je poslati Upravi Doma najkasneje do 20. VII. 1955 podriča ali obveze staršev, potrjene od OLO in odbore okrajev o do delitvi štipendije. Vrez jantstva staršev in OLO dijakine ne bodo sprejete, ker smo finančno samostojen zavod in tako odvisni od vzdrževalne gojenj. Vzdrževalnica znaša mesečno

Uprava podjetja INDUSTRIJA PLATNENIH IZDELKOV JARŠE, p. Domžale, išče za svoj planinski dom - zaprtega tipa - na Mali planini, ki je oskrbovan vse leto, poštenega in zanesljivega oskrbnika (ico), ki mora biti vešč kuhanja. - Nastop službe takoj ali po dogovoru. Plača po dogovoru. Pisemne ali ustne ponudbe sprejema sekretariat podjetja 'Induplati' Jarše do konca junija 1955.

Z žalostnim srcem sporočamo, da nas je po hudi bolezni ga vedno zapustil v starosti 63 let naš navdve ljubljani in skrbni mož, oče in brat ALOJZ REBOLJ kčetrarski mojster Pogreb dragega pokojnika bo v nedeljo, 12. t. m., ob 16. uri na farno pokopališče v Preski. Zalujoci: žena Jospina, sinova Alojz z ženo in Andrej, hčeri Majda por. Pivec z možem in Nasta, brat Ivan, sestra Angela in ostalo sorodstvo. Preska, Moste, Graz, dne 10. junija 1955.

ALOJZ REBOLJ kčetrarski mojster Pogreb dragega pokojnika bo v nedeljo, 12. t. m., ob 16. uri na farno pokopališče v Preski. Zalujoci: žena Jospina, sinova Alojz z ženo in Andrej, hčeri Majda por. Pivec z možem in Nasta, brat Ivan, sestra Angela in ostalo sorodstvo. Preska, Moste, Graz, dne 10. junija 1955.

STUDENT išče opremljeno sobo v kakršni koli stanovanju. - Ponudbe pod 'Visoka najemnika' v oglaševalnem oddelku. 10359-0 OPREMLJENO SOBO (mansardo) v Mariboru nudim v zameno za enako ali prazno sobo v Ljubljani, kjer bi lahko nastreliti klavir. Ponudbe oglaševalni oddelku za takoj ali od oktobra pod 'Maribor-Ljubljana'. 10450-9 V CENTRU SARAJEVA posedujemo stanovanje, t. j. sobo, kuhinjo, kopalnico, predobno, strambo in veliko teraso. Zeleni zamjenjati za Maribor. Informacije sprejema uprava Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru. 10303-9 PREKUPČEVANJE neresnične besede zoper Jerznan Cvrčko, Crna vas št. 48 Vajda Matevž, Crna vas 494. 10478-11 PREKUPČEVANJE neresnične besede zoper Zednikar Fani mlajši, Crna vas Vajda Matevž, Crna vas 494. 10475-11

U Nu priredil velik sprejem

Beograd, 10. jun. (Tanjug) — Predsednik vlade Burmanske unije U Nu in ga. Nu sta v prostorih izvršnega sveta Srbije no-... predredil velik slavnostni sprejem, ki se ga je udeležilo 700 povabljencev, med njimi predsednik FLRJ Josip Broz Tito s soprogo, predsednik zveze ljudske skupščine Moša Pijade, podpredsednik zveznega izvršnega sveta Edvard Kardelj, Aleksander Ranković, Svetozar Vukmanović in Rodoljub Colaković, člani zveznega izvršnega...

sveta in sveta Srbije, funkcionarji zvezne ljudske skupščine in ljudske skupščine Srbije, generala JEA s načelnikom generalnega štaba generalnim podpolkovnikom Ljubom Vučkovičem na čelu, vsi člani javni in kulturni delavci, vsi člani spremstva predsednika U Nuja, burmanski veleposlanik v Jugoslaviji U Hla Maung s člani veleposlaništva, člani burmanske vojaške delegacije, ki je že mesec dni na obisku v Jugoslaviji, burmanski študenti, ki študirajo...

v Jugoslaviji, in vodje diplomatskih predstavništev v Beogradu.

Predsednik U Nu je sprejemal povablence v veliki dvorani poslopja. Po prihodu predsednika U Nu je ob 21. uri začel sprejem, ki so ga izvajali člani ansambla srbskih narodnih iger »Kolo«. Na sporedu so bila narodna kola iz raznih krajev naše države. Za izredno igro so izvajalce bogato nagradili s ploskanjem. Sprejem pri predsedniku U Nuju je potekel v zelo prijateljskem ozračju in prisrčnem razgovoru.

Donavska komisija

Budimpešta, 10. jun. (Tanjug). Dvanaesto zasedanje Donavske komisije je doslej potekalo v devolnih skupinah. Delovna skupina, ki je pretrpela poročilo direktorja uprave o izpolnitvi delovnega načrta komisije za 1955, je ugodno ocenila delo Komisije in tem letu. V poročilu plenarni seji bo predlagala, da se poročilo ravnatelja odobri. Druga delovna skupina je sklopala o veterinarskem in fitosanitarnem nadzoru na Dunaju na podlagi predloga Jugoslovanske delegacije, podanega na 8. zasedanju junija 1953. Delovna skupina bo jutrišnji plenarni seji predlagala, naj izroči utvrdjeno v nadaljnjo proučitev upravi komisije, ki naj na enem izmed prihodnjih zasedanj predloži načrt poglavitnih delob na tem področju.

Ob pokrajinskem zletu Partizana v Kopru

Dobrodošli ob slovenskem morju!

KOPER, 10. junija. V zadnjih dneh priprav na pokrajinski zlet partizanskih društev Primorske, Gorenjske, Notranjske in ljubljanskega območja je Koper, kamor so že začeli prihajati prvi udeleženci zleta, močno spremenil zunanje lice. Dela za otepsavo mesta so tekla pospešeno. V mestu že vzhva na stotine in stotine zastav in zastavic. Lepo je urejen stadion, ki je pripravljen za sprejem okoli 10.000 tevalovcev in tevalovk ter še večjega števila gledalcev. Na cestah, ki vodijo v Koper, so domačini postavili veliko slavočkov ne samo na fast partizanskega zleta, temveč tudi na fast visokim gostom, ki jih Koper pričakuje v ten slavnostnih dneih.

Prebivalci Slovenske Istre, delovni ljudje Kopra in zlasti člani partizanskih društev so naslovisi na udeležence zleta pozdrav, v katerem pravijo med drugim: »Na pokrajinski zlet je hkrati gna od prireditelj, s katerimi naše...

Ijudstvo letos proslavlja 10-letnico osvoboditve. Posebno pomemben je zato, ker slavimo ta praznik v Kopru, središču krajev, ki so se šele pred nedavnim dokončno vključili v našo skupno rast. S to priveditvijo pa bodo člani 123 društev Partizana, kolikor jih bo sodelovalo na zletu, skupaj gosti iz vse Slovenije, izrazili tudi svoje občudovanje in priznanje do junaškega istrskega ljudstva, ki ga četrtstoletna okupacija ni odvaja od slovenskega jezika in rodni bratom.

Za uvod v mnoge zletne prireditve je bil danes pomemben prostor gledališča za Slovensko Primorje odprta razstava pomorske srednje šole iz Pirana z naslovom »10 let svobode na severnem Jadranu«. Te slovenski so se med mnogimi gosti in predstavniki okrajnih mestnih odborov šteli ter političnih forumov udeležili tudi član CK ZKS in zvezni ljudski poslanec Janez Perovšek. Člana komisija ZK za bodočo okrajno skupnost Komuna v Kopru prub Albin Dulc in Martin Gost. Predsednik OLO Koper Franc Kralj-Petek, podpredsednik OLO Koper Gino Gobbo itd. Razstavo...

je odprl predsednik prireditelj skega odbora partizanskega zleta Crtomir Kolenc, za njim pa je o pomenu in vsebini razstave spregovoril direktor srednje pomorske šole v Piranu Slavko Kavšek.

Danes popoldne se je začelo tudi tekmovanje v partizanskem mnogoboju ter v mnogoboju v vajah na orodju. Na tem tekmovanju, ki bo končano jutri, sodeluje okoli 90 vrst.

V večernih urah so v Koprski zalvi prispele tudi udeleženci tradicionalne istrske regate. Jutri dopoldne pa je na sporedu najprej odprtitev razstave NOV in razstave kulturno-zgodovinskih spomenikov Slovenske Istre v muzeju nato pa v gledališču Slovenskega Primorja še otvoritev razstave koprškega fikatističnega društva z naslovom »Sport in tevalodba na znamenja«. Zvečer bo v Koprskem zalvu zletna regata ob svetu svetlobnih in umetnega ognja, ki ga bo pripravilo podjetje »Pyrote« iz Celja. M. B.

EVROPSKO KOSARSKO PRVENSTVO

DVE ZMAGI JUGOSLAVIJE

Budimpešta, 10. jun. — V teku večerajšnega dneva so bile odigrane naslednje tekme na evropskem prvenstvu v kosarstvu: Jugoslavija je zmagala v drugem srečanju nad Anglijo 58:53 (31:25). Tretji nasprotnik Jugoslavije je bila Avstrija, s katero se je tekma v rednem času končala neodločeno 58:58 (37:35), v podaljki pa so Jugoslovanci z boljšo taktiko zmagali 68:61.

Ostali dvobojci: Madžarska: Italija 75:58 (32:24), Romunija: Švedska 96:52 (45:27), Poljska: Anglija 149:41 (65:33), Turčija: Finska 82:88 (37:22), Švica: Luksemburg 72:50 (34:13), Bolgarija: Nemčija 87:54, CSR: Danska 100:26.

Drugi dan mednarodnega atletskega tekmovanja v Pragi je prinesel našim atletom nekaj pravih uspehov. Marjanovič je v skoku v višino zasedel prvo mesto z znakom 2.00 m in s tem izenačil naš državni rekord. Štritar je prišel na 5000 m na čih četrti s časom 14:32.4 — v močni konkurenci z Uspereggerjem, ki je zmagal, in drugoplasiranim Zstopkom. Naša metalka diska Matajeva je z metom 41.75 m zasedla sedmo mesto.

Zlet planincev Jugoslavije bo od 25. do 27. julija na Šnigški Računajo, da se bo udeležilo zletu okrog 5000 članov planinskih društev.

Pred dnevi je bil na Bledu končan sestanek tehniškega odbora mednarodne zveze za kletanje in ledu. Sprejeli so več novih predlogov v zvezi z ocenjevanjem tekmovanj. Te predloge bodo podelali na plenumu mednarodne zveze, ki bo še ta mesec v Münchenu. Razen tega je dobila naša država ponudbo za organizacijo evropskega prvenstva, ki naj bi bilo prthodnje leto na Bledu.

Nehrujevi razgovori v Moskvi

Moskva, 10. jun. (Tanjug). Predsednik indijske vlade Nehru je v spremstvu veleposlanika Meno na imel popoldne dvurni razgovor s predsednikom vlade sovjetske zveze Bulganinom, podpredsednikom vlade Kaganovičem in

Mikojanom ter pomočnikom zunanjega ministra Gromikom. Po razgovoru je Menon izjavil novinarjem, da je zadovoljen z rezultati razgovora.

Prvi sekretar CK KP Sovjetske zveze Hruščev je izjavil novinarjem, da je zadovoljen tako z obiskom kakor s politiko Indije, da med obema državama ni nobenih nesoglasij ter da obstaja možnost za sodelovanje in prijateljski razvoj odnosov. »Ni vprašani, ki bi nas ločila«, je dejal Hruščev.

Na čast predsedniku indijske vlade, ki je danes obiskal moskovsko univerzo, je bila nocoj v »Boljšoj teatru« slavnostna premiera baleta »Labodje jezero«. Jutri zjutraj bo predsednik indijske vlade odšel s svojim spremstvom in indijski veleposlanikom na potovanje po Sovjetski zvezi, od 21. do 23. t. m. pa bo imel v Moskvi še nekaj razgovorov s sovjetskimi predstavniki.

Mestni ljudski odbor glavnega mesta Ljubljane poziva vse prebivalce Ljubljane, vse hišne svete, družbene in strokovne organizacije, vse industrijske, trgovske, gostinske in obrtne obrate, vse zavode in ustanove, da v soboto, 11. VI. ob prihodu predsednika Burmanske unije gospoda U Nuja v Ljubljano, izobesijo na svojih stavbah zastave.

ZDA za sprejem Avstrije v OZN

Washington, 10. jun. (AFP). — Ameriški zunanji minister Dulles je v zunanje-političnem odboru senata, ki proučuje ratifikacijo avstrijske državne pogodbe, danes izjavil, da je sedanja avstrijska državna pogodba »bolj pravična in uspešnejša« od prejšnjega načrta pogodbe. Zavzel se je za čimprejšnjo ratifikacijo te pogodbe. Dejtal je, da ameriška vlada v načelu nima nobenega ugovora glede skupne deklaracije štirih okupacijskih sil, ki se morajo zavezati, da bodo spoštovale »neutrlnost Avstrije«. Dodal je, da bo sklep o točni obliki deklaracije sprejet potem, ko bo avstrijska vlada to zahtevala od štirih sil. Dulles, kakor tudi Eisenhower, upa, da bodo ZDA ratificirale avstrijsko državno pogodbo pred konferenco predsednikov vlad štirih velesil. Poudaril je, da bodo ZDA upoštevale vsako avstrijsko zahtevo za vojaško pomoč v zvezi z ustanovitvijo njene vojske, če ji bo ta pomoč še potrebna. Dalles je izjavil, da so ZDA za sprejem Avstrije v OZN.

vora« glede skupne deklaracije štirih okupacijskih sil, ki se morajo zavezati, da bodo spoštovale »neutrlnost Avstrije«. Dodal je, da bo sklep o točni obliki deklaracije sprejet potem, ko bo avstrijska vlada to zahtevala od štirih sil. Dulles, kakor tudi Eisenhower, upa, da bodo ZDA ratificirale avstrijsko državno pogodbo pred konferenco predsednikov vlad štirih velesil. Poudaril je, da bodo ZDA upoštevale vsako avstrijsko zahtevo za vojaško pomoč v zvezi z ustanovitvijo njene vojske, če ji bo ta pomoč še potrebna. Dalles je izjavil, da so ZDA za sprejem Avstrije v OZN.

Koča Popović v Parizu

Pariz, 10. jun. (Tanjug) Na poti v San Francisco, kjer se bo udeležil slavnostnega zasedanja Generalne skupščine OZN, je nocoj z rednim letalom JAT prispel v Pariz jugoslovanski državni sekretar za zunanje zadeve Koča Popović, ki ga je na pariškem letališču sprejel in pozdravil veleposlanik FLRJ v Parizu dr. Aleš Bebler s člani veleposlaništva.

Pinay proti nevtralni Nemčiji

Pariz, 10. jun. (AFP). Francoski minister za zunanje zadeve Pinay je izjavil danes zastopnikom tiska v Parizu, da je prava varnost zaahodnih držav v skupni obrambni organizaciji, ki narekuje navzočnost zaveznih sil v Evropi. Po njegovih besedah je misel vodilca v politiki francoske vlade zavarovanje zahodne kohezije in iskanje poti za popustitev mednarodne napetosti. Zahodna enotnost je po njegovih besedah vendarle napravila konec »okretosti« mednarodne politike, kar se kaže tudi v podpisu avstrijske državne pogodbe, obisku sovjetske državne delegacije v Beogradu in bližnji četvrti konferenci. Čimprej bo Evropa enotna, tem prej se bodo lahko začeli svetovni razgovori med dvema blokoma.

zadeve je glede četverne konference dejal, da se zahodne sile lahko »z zaupanjem pridružijo razgovorom s Sovjetsko zvezo«. Razgovore bodo začele »odkritostno in pripravljene izkoristiti silerno prilžnost, ki bi pomagala najti podlago za sporazume«. Govorec o sistemu evropske varnosti, je Pinay dejal, da bi bilo neomrdno, če bi pri tem mislili na sistem evropske kolektivne varnosti, ki bi bil istočasno neodvisen tako od Združenih držav Amerike kot od Sovjetske zveze. Na koncu se je Pinay izjavil proti nevtralni ali nevtralizirani Nemčiji in dejal, da je za združeno in svobodno Nemčijo od vseh rešitev še najboljša izvajanje sistema kolektivne varnosti tipa zahodnoevropske zveze.

Ulbricht o povabilu Adenaurja v Moskvo

Berlin, 10. jun. (AFP). Podpredsednik vzhodnonemške vlade Ulbricht je v današnjem govoru ob proslavi dneva železničarjev izjavil, da zadnja sovjetska nota bonnski vladi ustreza želji za vzpostavitev normalnih odnosov med evropskimi državami. »Popušanje napetosti med temi državami, je dejal Ulbricht, zahteva vzpostavitev diplomatskih odnosov med Sovjetsko zvezo in Zahodno Nemčijo, kar lahko zboljša ozračje je za ponovno združitev Nemčije v miroljubno in demokratično državo.«

SE ENA POPOLNA NOGOMETNA NEDELJA

ZADNJE TOČKE SO NA IZBIRO

Se jutri in prihodnje nedelje, pa ne bo nobenih skrbi in nobenih zadržev več zaradi točk po nogometnih lestvicah. Nekatera prvenstvena tekmovanja z žogo se končajo že jutri, ostala pa bodo zaključena v tednu dni, tako da bomo do tedaj izvedeli vse, o čemer danes še ne vemo dokončno vsega. Sicer pa velikih sprememb ne bo moglo več biti, ker so se najboljši med najboljšimi že tako ustalili na svojih razglednih prostorih, da jih te zadnje bitke ne bodo mogle več premakniti na sliabe. To velja predvsem za raznotere enajstorice iz drugih republik, medtem ko so naši udeleženci v zveznih in medrepublikanskih konkurencah pravzaprav vse bazezi že precej pred pravim zaključkom.

V I. zvezni ligi je na sporedu predzadnje ali XXV. kolo z naslednjimi srečanji: Zagreb: Crvena zvezda, Dinamo: BSK, Vardar: Lokomotiva, Sarajevo: Hajduk, Proleter: Spartak, Partizan: Vojvodina in Radnički: Zeljezničar.

Tudi v II. zvezni ligi bodo jutri piskali zadnjikrat. Nam je bilo odpisano že nekaj poprej, tako da nas ta zadnja vojna s tem vrtljakom ne zanima prav posebno. Odred je moral na pot in skoraj ne bi rekli, da bo iz Sabca kaj prinesel domov. Sicer pa je zdaj že tako davno vse po toči...

Sporod obsega v XVIII. kolu te dve dvobojci: Mača: Odred, Raibotički: Velež, Lovćen: Budućnost, Metalac: Napredak in Zelenica: Bokelj.

V hrvatsko-slovenski ligi bodo zaplesali za točke predzadnje, v XXI. kolu po naslednjem razpredaju:

Naribor: Sibenik, Borovo: Rijeka, Segesta: Trninjeva, Ključev: Spti, Uljanik: Tekstilac in Ljubljana: Branik.

Ljubljanska tekma bo na stadionu v Šiški s pričetkom ob 17. uri, za uvod bodo poskrbele štiri druge enajstorice, in sicer ob 13:30 močvirni noči in Jutljane B, ob 16:15 pa mladinski reprezentanci Reke in Ljubljane.

Točke so še na izbiru: kdor si misli kaj opomudi, naj vsaj jutri pljune še v roket!

Solkanska industrija apna SOLKAN pri Gorici nudi vsem potrošnikom gradbenega materiala po konkurenčni dnevni ceni neomejene količine peska za grobi omet ter gramoz raznih granulacij za beton in drugo Material, pridobljen na Industrijski način, je čist in primeren za izdelovanje betona z visokotlačno trdnostjo. — Dobave opravljamo vagonsko in z lastnimi prevoznimi sredstvi. Ne zamudite prilžnosti in pošljite ponudbe na upravo podjetja!

Sprejememo s takojšnjim nastopom PRECIZNEGA MEHANIKA za šivalne stroje in IZVEŽBANEGA TRG. POMOČNIKA z daljšo manufakturno prakso. Pismene ponudbe z navedbo dosedanje prakse pošljite na upravo podjetja »DELTA«, tovarna perila, PTUJ Elektrotehna Ljubljana sprejme takoj: šefa uvoznega oddelka in šefa glavnega skladišča Pogojl: daljša praksa s primerno šolsko izobrazbo. Ponudbo pošljite na upravo podjetja.

SLOVENIJA AVTOPROMET SAP — LJUBLJANA sprejme takoj v službo: VEČ AVTOBUSNIH ŠOFERJEV VISOKOKVALIFICIRANE KVALIFICIRANE LICARJE IN TAPETNIKARJE VISOKOKVALIFICIRANE IN KVALIFICIRANE električno varjenje VISOKOKVALIFICIRANEGA AVTOMEHANIKA VISOKOKVALIFICIRANE IN KVALIFICIRANE KLEPARJE IN KLJUČAVNICARJE Nastop službe takoj, plača po tarifnem pravilniku. SAP - Ljubljana Razpis Na podlagi 90. člena uredbe o ustanavljanju podjetij in obrtov razpisuje komisija za razpis mest direktorjev gospodarskih organizacij Mestnega ljudskega odbora glavnega mesta Ljubljana mesto DIREKTORJA pri podjetju »GRADBENI MATERIAL«, tehnična trgovina z železno, gradbenim materialom in steklom, Ljubljana - Vizmarje. Pogojl: ekonomska srednja šola s petletno prakso v vodstvu podjetij ali 10-letna praksa v komercialni službi. Kolkovane prošnje z življenjepisom, dokazili šolske in strokovne izobrazbe ter opisom dosedanje zaposlitve dostavite tajništvo za gospodarstvo MLO, Ljubljana, Kresija, I. nadstropje, soba 25. Zadnji rok za vlaganje prošenj je 25. junij 1955.

H WENDT ROMAN VODA V ZEMLEVIDU PREKLETINI

Voda teče med celinami, široka morská cesta, ki prihaja iz Pacifika in se izliva v Polarno morje. Vrvje poje v vetru. Tu stojijo na krovu »Gabriela«, kapitan Bering, poročnik Čirikov, poročnik Spangberg. Dne 15. avgusta 1728... dosegli so 67° 18' severne širine, prevzili azijsko obalo od Kamčatke do severovzhodnega rtiča... in onkraj, v megli, plavajo nekateri otoki... ali kos kopnine. Amerika? Tri leta je trajalo potovanje, križem skozi Sibirijo in Kamčatko... tri divja leta v samoti. Zdaj je cilj dosežen. Cilj? Glas Čirikova prihaja rahlo iz megle, narašča, e zbistri in zaostri: »Naš naloga s tem še ni rešena. Mi moramo dalje, v Ledeno morje...« Vrh se tako je zapisana zadnja beseda v carjevem vodvilu, v vodvilu velikana, ki ima zdaj slednjič naj mir globoko doli na obrežni zemlji... vrniti se! Matera, žene in neveste, vaše mladeniče in može vam pripeljem zdrave nazaj... Druga vožnja... v deželo Gamo. Leto 1728 je razbistrilo morská in obrežne razmere na severu, leto 1729 naj bi bilo posvečeno celinam in otokom, ki so zaznamovani v zemljevidu Delisejeva. Vzhodna smer... nato južna smer... nič. Pesek se je usipal in curjal. Lisice so tulile, obkoljevale so ila, praskale po stehi. Vihar je bil potrgal kože raz streho, samo goli škarniki so še ločili Beringa od neba, katelega oblaki so se težko in razvlečeno gnali mimo. Ogenj je pogorel. Nekaj plamenčkov se je še sukljalo, nekaj lesenih trščic je telo... zelo mrzlo je bilo že... Profesor Josip Nicolas Delisele toži: »Lahkota bi bila, doseči že na teh dveh prvih vožnjah deželo Gamo. Kapitan Bering bi bil moral poslušati samo nasvet svojega poročnika Čirikova. Prekršil je navodila.« Mrtev je veliki car, mrtev je grof Apraksin. Na prestolu sedi ženska, čutna punčka. Zanimajo jo baleti, goli plesalci, požiralci mečev, dresirane opice, svoje ljubljence poslušá, denar ima samo za slovesnosti in neme igre brez besed. Dolgočasi jo, če kdo govori o vzhodu, o severovzhodnem prelivu, o Terri incogniti... »To morajo...

odločiti ministri, učenjaki, senat, admiraliteta. Nova odprava? Dvanajst tisoč rubljev — več za to ne morem dovoliti...« Kapitan Bering, ti postajaš dvoru nadležen s poskusi, da bi se opravičil. Spisi o tebi so zaključeni. Rusije ne zanimajo več tvoje obale Ledenege morja, tvoje dozdevne vodne ceste, marveč samo dežela Gama, zlato in zakladi... Poslali bomo ladjevje v Ocean, ki bo obkrožilo rtič Hoorn in od juga udarilo v Pacifik. Tvoj lastni svak, admiral Sanders, bo vodil to odpravo, bratje Delisejeji pa bodo šli za njo. Vrni se v Wiborg, Vitus Bering, in pozabi, kar te je tako dolgo zaposlovalo. Ti si obsojen, preklet... Ogenj se ni sukljal več. Samo še nekaj iskrice je žarelo. Ledeno je bril veter v kočli Tu... ni bil to Kukuškin? Njegov dobri, zvesti obraz se je sklanjal zaskrbljen nad nosili. S prtom je obrisal Beringovo čelo in se mučil potem, da bi spet potegnil kože čez streho. Zdaj so spet vzplamteli plameni na novo, jarko in rdeče... Najprej velika nordijska vojna in potem velika nordijska odprava. Rusija grabi po deželah in morjih. Grof Golovin, ti ne boš jadrál okrog rta Hoorna. Južna Amerika je že oddana in ni več zanimiva. Spor s Španijo bi bil vladi v napoto. Potemtakem ostane samo pot preko Sibirije in Kamčatke, pot izobčenega kapitana Beringa. Kdo pa ga vrh tega pozna? Čirikov, Spangberg... t ni dovolj. Senat se posvetoje, akademiki dajo predloge. Iz Nemčije, iz Francije pride nekaj odjeka. Nenadoma prisluhne z ostrim sluhom tudi carica. Carica? Ne, njen ljubimec minister Ostermann, pametni Nemeec. Mogli bi... kaj bi ne mogli vsega? Sibirijo raziskati, komaj znano, ogromno deželo na vzhodu, Kamčatko dokončno prikovati na Rusijo, oporišča zgraditi od Ledenege morja do Mongolije trgovine z Japonsko se polastiti... toliko nalog, toliko ciljev. Vse vzeti, kar še ni vzeto... in kot zadnje in najvrednejše truda... deželo Gamo.

Senat dela, določi točko za točko, kaj je treba storiti in kako se mora voziti, po knjigah in zemljevidih... Gerrisz de Vriese, Texeira, Juana de Game, Philippa Johanna von Strahlenberga... zemljevidi in zemljevidi. Najnatanejši so zemljevidi bratov Delisejev. S črto za črto kažejo, kam vodi pot in kje je cilj. Kapitan Bering, potrebujemo te še enkrat. Nikogar drugega ne poznamo sicer, ki bi lahko naše učenjake in oficirje peljal skozi tundro, tajgo in morje v deželo Gamo. Ti ne verjameš, da je dežela Gama? Ti je nisi našel? Moški, kapitan poveljniki Bering, in ubogaj! Spremljevalce dobiš, ki ti bolje vedo, kakor ti... Seden let Sibirije, sedem let v poletnih meglah z mušicami in v zimskem snežnem metežu. Povsod hodijo in jadrájo Beringovi mošje, v pragozdu, v mongolskih obmejnih gorah, na Bajkalskem jezeru, na Obu, Jeniseju in Leni, v Ledenen morju. Na pasjih saneh se prebijajo proti severu, hrabri raziskovalci, sijajni tovariši, smeli in neustrašni pionirji: Ovcin, Maligin, Minin, Muravjev, Pavlov, Lassenius, oba Ljapčeva, Čeljuskin, Prončiščev... V ledu obtičijo, njihove ladje se raztreščijo, skorbut seže po njih. Peter Lassenius, rojak iz Danske, malo pred začetkom odprave šele sem te pripeljal iz domovine... sedaj počivaš z dvainštridesetimi možmi v ledu ob izlivu Lene. Poročnik Prončiščev, ti neutrudljivi naskakovalec polotoka Tajmira, ki se tudi v Arktidi nisi hotel ločiti od svoje mlade žene... združen z njo ležiš zdaj odveval pred severnim rtičem Azije. Ovcin, Muravjev, Pavlov, vi mladeniči, ki ste ukrotili Polarno morje... ponizani v navadne mornarje ste se mi spet ogasili. Ker ste, Muravjev in Pavlov, pustili vmenar predpisane smeri, smeri, ki jih ni, in ker se je tebi, Ovcin, smilila usoda pregnanih prijateljev na severu Sibirije. Martin Spangberg, ti Jütlandec iz Jerne, ti tovariš iz zgodnjih dni, si trikrat jadrál po Pacifiku, da bi našel neke namišljene dežele in Terro de Yeso... po zergljevidih in navodilih,